
商总理事长林育庆博士欢宴 上海侨联張永蓮党委副书记

菲华商联总会讯：本会于十一月三十日（星期六）中午十二时假世纪海鲜酒家，设宴招待上海市侨联访菲团团长党委副书记张永莲女士一行，对他们的莅访表示热烈欢迎。代表团由上好佳集团董事长施恭旗特使高级特助、本会一带一路聘任委员王勇陪同赴宴。

本会理事长林育庆博士致欢迎词表示，贵上海市侨联自成立以来，一直高举爱国旗帜，坚持以侨为本、为侨服务的宗旨，依法代表和维护归侨、侨眷和海外侨胞的正当权利和利益，积极履行参政议政、维护侨益、海外联谊和群众工作职能。在推进国家和平统一大业、传播中华优秀传统文化、增进中国人民同各国人民相互了解和友谊等方面，发挥着独特作用。

目前菲中友好关系正处于高峰状态，我们应该把握“一带一路”的经贸发展契机，大家一起探讨彼此间有什么能够合作的商机。希望张永莲副党委员会书记一行此趟访菲，能对本国的各方面多加考察，寻求商机。菲律宾天然资源丰富、人民善良友好，是一个适宜投资的地方，张永莲党委员会书记一行若有需要，本会可以提供有关资讯。

菲律宾菲华商联总会是菲律宾华社最高领导团体，我们除配合政府推动一系列商务和经贸方案以外，也非常积极参与诸项社会公益活动，如捐建农村校舍、义诊、志愿消防和赈灾等“菲华四宝”工作，同时也大量从事促进菲中友谊、利侨、护侨等工作。正值菲中关系处于良好状态，我们应该好好运用中国政府的“一带一路”经贸策略与菲律宾政府的“大建特建”规划对接，促进两国互利共赢。希望张永莲党委员会书记在菲期间，能对本国多一些了解，寻求双方今後的合作商机。

继由本会秘书长颜长江博士介绍出席领导。

张永莲党委员会书记首先为大家介绍访菲团全体成员。此次访菲的目的是想藉着对本国各方面进行考察，能更进一步对本国的全面了解。因为菲律宾是东南亚地区一个举足轻重的国家，也是东盟主要成员国，近

年来经济发展先进，是一个很有潜力的国家，所以他们想看看在这里有否任何商机，以便将来能够投资兴业。同时闻悉菲律宾有二百万左右的海侨华人，所以想到这里探望大家，联络感情。

张永莲党委副书记说，上海位于华东地区，是中国四个直辖市之一，是中国经济、金融、贸易、航运、科技创新中心。在植物资源方面，上海栽培的农作物共有100多个种类，近万个品种。蔬菜多达400多种，居全国之冠，瓜果和观赏花卉品种也很多。2018年，上海市全年实现GDP32679.87亿元，比上年增长6.6%，继续处于合理区间。其中，第一产业增加值104.37亿元，下降6.9%；第二产业增加值9732.54亿元，增长1.8%；第三产业增加值22842.96亿元，增长8.7%。第三产业增加值占上海市生产总值的比重为69.9%，比上年提高0.7个百分点。按常住人口计算的上海市人均生产总值为13.50万元。

上海六个重点工业行业电子信息产品制造业、汽车制造业、石油化工及精细化工制造业、精品钢材制造业、成套设备制造业和生物医药制造业。全年节能环保、新一代信息技术、生物、高端装备、新能源、新能源汽车、新材料等工业战略性新兴产业，占全市规模以上工业总产值比重达30.6%。上海的第三产业则有金融业和批发零售业。在对外经济方面，上海的贸易伙伴已从改革开放初期的20多个国家扩展至今天的200多个国家和地区。上海口岸成为全球最重要的贸易港口之一，上海口岸进出口位居世界城市之首。港口集装箱吞吐量连续8年保持世界第一。约有三成左右的“中国制造”经由上海输往世界各地，也有约三成左右的各国商品经由上海进入中国市场。

张永莲党委副书记并诚邀本会领导有空到上海访问考察，寻找商机。

宾主进行友好交流，探讨促进菲中经贸往来等课，并提供各自宝贵建议和交换意见。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长庄前进，副理事长施梓云、施东方博士、许学禹，董事／稽核兼一带一路督导陈章成，董事兼外交主任施超权，秘书长颜长江博士，社会责任共同主任许焕燃，工商副主任蒋晓玮，福利副主任黄太阳，新闻副主任林莉莉博士，一带一路聘任委员王勇。

（小图左起）本会理事长林育庆博士致欢迎词、上海市侨联张永莲党委副书记发表讲话、本会秘书长颜长江博士介绍出席领导并主持座谈

。

（左图二）本会理事长林育庆博士与上海市侨联党委副书记张永莲
。（右上图）宾主合影。（图三和下图）宾主互赠纪念品。



商总与华助中心多位领导出席 中国使馆领事协助志愿者会议

菲华商联总会／马尼拉华助中心讯：中国驻菲大使馆2019年领事协助志愿者会议于十一月二十六日（星期二）上午十时，假座马加智香格里拉酒店举行。当天，驻菲使馆临时代办檀劬生阁下向黄惠弼、吴黎芽颁发优秀领事协助志愿者奖，驻菲使馆参赞兼总领事罗刚阁下向本会社会责任聘任委员／本中心副主任脑科专家陈祖从医学博士颁发领事协助志愿者聘书。

两年一任的第一任领事协助志愿者（前称领保员）、本会劳工主任

洪逢骏律师和本会外交秘书／本中心秘书林清辉女士任期届满，获重新委任第二任。菲华各团体、全菲各所孔子学院、中资企业、菲中媒体百余人参加会议。

檀勍生代办致词表示，领事协助志愿者机制是外交部在全球范围内推出的一项创新举措，旨在充分用好当地资源，发挥当地侨领、社团的优势，进一步提升领事保护和协助工作水平。

罗刚参赞兼总领事报告领保事件时介绍，2019年来菲中国公民人数持续增长。据菲律宾旅游部统计数据，2019年1月至9月，菲律宾接待135万人次中国公民，预期今年来菲的中国游客将突破150万人次，与去年抵菲的125万人次相比，将增加约20%。

罗刚参赞兼总领事表示，面对当前领事保护的严峻形势和挑战，驻菲使馆采取一系列措施，例如完善以大使为组长的领保工作机制、加强预防性领保和调研工作、充分发挥领事协助志愿者的作用等。

本会／本中心出席领导有商总副理事长叶芳枫、施伟廉、林荣辉，马尼拉华助中心主任（商总名誉理事长）庄前进，副主任施超权（商总



董事兼外交主任）、蔡志群、陈祖从医学博士（商总社会责任聘任委员）。

（小图左起）中国驻菲大使馆临时代办檀勍生阁下致词、中国驻菲大使馆参赞兼总领事罗刚阁下载报告领保事件、吴黎芽代表领保员讲话、新获委任领事协助志愿者本会社会责任聘任委员／本中心副主任陈祖从医学博士发表讲话、中国驻菲大使馆贾岩领事主持会议。

（左中图）罗刚参赞兼总领事向陈祖从医学博士颁发聘书。

（右上图）中国驻菲大使馆临时代办檀勍生阁下和参赞兼总领事罗刚阁下载与诸位领导协助志愿者合照。（右中图）会场一瞥。

（下图）檀勍生代办和罗刚参赞兼总领事与本会／本中心领导合影。

商總林育慶等領導陪同馬仁俞計省 未拉示戈省長會見江蘇政協王榮平

菲華商聯總會訊：馬仁俞計省省長未拉示戈（Governor Presbitero Velasco Jr.）於十二月一日（星期日）下午六時卅分假鑽石酒店（Diamond Hotel）會見來訪的江蘇省政協副主席王榮平及僑聯主席周健農一行代表團，特邀請本會理事長林育慶博士率副理事長葉芳楓、林榮輝、施梓雲，稽核陳章成及秘書長顏長江博士等領導出席共同交流。

會見場面非常隆重，由未拉示戈省長率領省主要領導等親自接待，交流會由江蘇省蘇鉄國際工程技術有限公司駐菲董偉柱主持，首先由未拉示戈省長介紹菲方出席成員，包括江蘇省蘇鉄國際在馬仁俞計籌劃創建生物能源方案的高勇等幾位工程師及本會諸領導，並致歡迎詞，他也自我介紹是現任本國省長聯盟會長，再由周健農主席介紹江蘇代表團全體成員，然後恭請江蘇省政協副主席王榮平閣下介紹江蘇省各方面的情況，並將加強與馬仁俞計省的經貿人文等友好關係，同時誠邀未拉示戈省長及本會理事長林育慶博士於明年組團到江蘇考察，他將親自安排接待。

繼請未拉示戈省長推介馬仁俞計省狀況，他說該省處於菲國心脏地帶，是一個島嶼省份，面積只有952平方公里，人口在廿四萬左右，與江蘇省比較真是小巫見大巫，他歡迎王副主席也能親自到馬省考察觀光

，他說當地山明水秀，治安良好，而且男男女女個個都很俊美優秀，有美麗白沙灘等，他說馬省正在計劃建設四條大橋連接內地，生物發電也正在進行中，目前有蘇鉄國際人員在該省策劃，他希望能與江蘇省結為友好城市，並前來合作各項計劃中基建項目。

他介紹他的二公子是目前眾議院議員，將於明年出任眾議長一職，他計劃在議會提出議案在馬省建立成一個自由港口。

最後雙方互贈紀念品，然後由未拉示戈省長設晚餐招待代表團，結束一場極成功，非常豐碩的交流會。

圖為馬仁俞計省省長未拉示戈、江蘇省政協副主席王榮平及僑聯主席周健農一行代表團、本會諸位領導共同交流現場。



江苏省政协副主席王榮平侨联主席周健農 蒞访菲華商聯總會賓主双方进行交流探讨

菲华商联总会讯：江蘇省政協副主席王榮平閣下、僑聯主席周健農女士一行，于十一月三十日（星期六）上午十时蒞访本会，受到诸领导的热烈欢迎。

本会理事长林育庆博士致欢迎词表示，本国政府积极开拓各项商贸发展，本地华商把握时机，配合祖籍国政府所推行的“一帶一路”新经济发展趋向，开拓新的合作平台，寻找合作商机。本会欢迎各位的蒞临考察，也期待着有投资合作的项目，以促使在互利共赢的基础之下，有良好的发展机遇。

菲中是一衣带水的邻国，两国友好关系源远流长，双方建交四十年来，在两国领导人不断作出相互访问之下，增进彼此的邦交，也对促进双方经贸，起到很大成效。希望大家能够借着这次的交流，探讨彼此之间的合作商机，创造互利共赢。

目前菲中商贸关系正处于良好态势，我们应利用这个机会来配合“一带一路”经济策略，加深彼此之间的了解，以掌握各自的优势和迫切需要，来寻求更多进一步合作商机。商总是全菲规模最大的商业组织，本会很乐意为贵方在此间寻求商机穿针引线，帮助贵方借着这趟来菲考察，掌握本地投资环境的最新资料，为江苏省企业家的“走出去”铺平道路，也为贵我双方的互利共赢，建立有利平台。

继由本会秘书长颜长江博士介绍出席领导。

王荣平副主席和周健农主席分别发表讲话表示，代表团此次访菲的目的是考察本地的经济发展近况和营商环境，看看有否任何商机。除商总以外，他们还拜访其他团体，同时也了解一些本地华社和华侨华人的情况，以及大家最需要的是什么，以使能够提供更完善的服务。他们也



很想了解菲律宾目前的各种状况，以寻求商机。希望能跟本会交个朋友，今後能够继续交流和互动，探讨合作机会。

本会多位领导向代表团一行介绍本国经济发展现况和营商环境。宾主进行友好交流，探讨促进菲中经贸往来等课，并提供各自宝贵建议和交换意见。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长卢武敏少将、庄前进，副理事长施伟廉、施梓云、施东方博士、许学禹，董事/稽核兼一带一路督导陈章成，董事兼外交主任施超权，秘书长颜长江博士，科技资讯共同主任郑炜煌博士，社会责任副主任许焕燃，工商副主任蒋晓玮，福利副主任黄太阳，农资副主任戴国安。

（上图）王荣平副主席和周健农主席向本会理事长林育庆博士赠送纪念品。

（左中图）王荣平副主席发表讲话。（左下图）本会副理事长施梓云向代表团一行介绍本国经济发展情况和营商环境。

（右中图）本会理事长林育庆博士向王荣平副主席赠送纪念品。（右下图）部分賓主合照。

商总联合中正侨中学院 举行培养华文教师签约仪式

菲华商联总会讯：本会为解决本地华文师资之短缺，自名誉理事长施文界博士担任理事长任内，庆祝创会六十週年时，倡议设立“1+2+1 华文师资培训奖学金”，拨款菲币二千五百万元，以培养六十名本地之华文教师，并且由中正学院及侨中学院配合协办。目前合计拨款七千五百万元，首批和第二批已毕业并投入服务，第三批尚在培训中。先分别在中正及侨中学习一年，然後分别赴中國福建师范大学和华侨大学继续深造两年，第四年返回中正及侨中完成最後学期，冀能成为合格教师。

今年由本会董事会再批准第四批，并于十一月十五日（星期五）下午一时三十分，在本会七楼大礼堂举行签约仪式。此次参与的学生有38名，其中中正学院22名，侨中学院16名。

本会理事长林育庆博士在签约仪式上致欢迎词，中正院校长潘露莉博士和侨中院校长黄琬蓉博士分别发表讲话勉励。本会董事兼文教

主任洪健雄主持签署仪式，黎刹法律策略中心代行政主任李培培律师讲解奖学金协议书意义，学生代表侨中黄雅盈同学、中正施怀玉同学、侨中学生家长代表Edna Ching Victor、中正家长代表蔡侨逢分别发表讲话。

理事长林育庆博士在致词中表示，我们非常高兴第一批和第二批获奖学金同学均已毕业，已经在工作岗位上。我们继续推行这项方案，以给予我们的学生们一个学习和教授华语的机会，因为华语现在已经成为世界第二大的国际语言。此外，中国是世界第二大经济体，在世界经济中扮演着举足轻重的角色，基于这股趋势的缘故，对国家都认为会讲华语有利于经商，所以都纷纷接受华语为第二语言，现时有很多高薪职务，均已能够精通华语为必要条件，所以教会我们的学生讲华语，让他们具有全球竞争力，是很重要的事情。投资在青少年的教育上，是很重要的事情，因为这也是对国家未来的一种投资。林育庆博士并鼓励学员们努力学习，将来方能学以致用。

本会出席见证领导尚有副理事长兼文教督导施梓云，文教副主任吴满满、卢连兴。

（小图上排）左起本会理事长林育庆博士致欢迎词、侨中学院校长黄琬蓉博士、中正学院校长潘露莉博士分别发表讲话、本会董事兼文教



主任洪健雄主持签约仪式。（小圖下排）侨中学院学生代表黄雅盈同学、中正学院学生代表施怀玉同学、侨中学院学生家长代表Edna Ching Victor、中正学院学生家长代表蔡侨逢分别发表讲话，本会黎剎法律策略中心代行政主任李培培律师讲解奖学金协议书意义。（右上图）签约仪式。（右图二）本会理事长林育庆博士將第四批第一年培训的奖学金支票分别移交给中正学院校长潘露莉博士和侨中学院校长黄琬蓉博士。

（下图）本会领导在签约仪式期间与各校校长、家长代表和第四批获奖学金学员合影。

商总与公造部諸部门代表座谈 探讨缓解岷市华人区堵车问题

菲华商联总会讯：本会日前获有关方面通知，商总大厦旁边正在建造中的一座从皇城内（Intramuros）通往岷伦洛的桥梁，因为要赶在2020年12月完工，需尽早打地基，为了工作上的方便，公造暨公路部决定Muell de Industria街（全部）和Muelle de Binondo街（部分）将封路长达五个月。

本会接获消息後，理事长林育庆博士指示董事兼外交主任施超权于有关方面就此事进行探讨，以免附近一带严峻堵车，对当地居民和在当地上班的人士造成不便。

十一月二十六日（星期二）下午三时，本会董事兼外交主任施超权在理事长林育庆博士指示下，在商总六楼会议厅与公造暨公路部、马尼拉交通暨泊车局和中方筑路暨造桥机构等单位的代表举行座谈，就有关事项听取各方面的意见，以集合有建设性的建议，并制订有效措施，早日解决是项问题。

座谈会由本会董事兼外交主任施超权和秘书长颜长江博士共同主持。施超权董事表示，鉴于圣诞季节将至，如果现在封路必导致严重交通堵塞，所以要求有关方面考虑明年一月才开始封路，并多派马尼拉交通暨泊车局人员前来协助维持交通秩序，同时设法避免Dasmariñas街一带的交通拥挤情况。

对此，公造暨公路部已答应明年一月才开始实施封路，而且将尽量避免对本区域交通造成不利影响。本会出席领导尚有外交副主任许扁和

外交聘任委员亦即岷市第三区281描笼涯主席刘少强。出席者尚有附近一带描笼涯主席和官员。

（左上图）本会董事兼外交主任施超权发表讲话。（左下图）出席的各方面代表。

（右图）本会董事兼外交主任施超权与各方面代表进行探讨。



商总诸领导亲往机场迎接 中国新任驻菲大使黄溪连

菲华商联总会讯：中国新任驻菲大使黄溪连阁下十二月三日（星期一）抵菲履新。黄大使于是日凌晨一点，乘搭中国国航班机抵达马尼拉一號国际机场，本会多位领导在理事长林育庆博士率领下，亲往机场接机。

黄溪連大使在机场向媒体发表简短讲话表示，当前最重要的是落实中菲两国元首达成的共识。黄溪連大使并感谢大家在大清早时分还到机场迎接他。据了解，黄溪連大使预期将于十二月十日前往总统府，向杜特地总统递交国书。

参加迎接的本会领导有理事长林育庆博士，名誉理事长黄年荣、蔡聪妙博士、庄前进、施文界博士、张昭和，执行副理事长黄美丽，副理事长叶芳枫、施伟廉、陈俊礼，一带一路共同主任黄俊人。前往机场迎接的还有菲外交部官员和使馆人员，以及菲华社团代表。

（左上图）本会理事长林育庆博士与黄溪连大使握手致意。（右上图）黄溪连大使接受媒体采访。

（图二）本会諸领导在机场迎接黄溪连大使。（下图）本会领导与中国驻菲使馆参赞兼总领事罗刚阁下、董洪亞領事合影。



林國端為孫授室喜慶廣筵親友 捐商總華生流失補助金二十萬

菲華商聯總會訊：熱心華商林國端先生令孫結婚，為支持本國華文教育之發展，特捐菲幣二十萬元予本會所設挽救華生流失補助金，扶助

華教。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

旅菲晉江檀林同鄉會新屆就職典禮 商總許學禹任主講林榮輝嘉賓演講

菲華商聯總會訊：旅菲晉江檀林同鄉會於十一月十七日（星期日）上午十一時假座東海皇宮舉行第七十三、七十四屆職員就職典禮暨鄉僑聯歡大會。本會副理事長亦即菲律賓許氏宗親總會理事長許學禹為大會主講人，副理事長林榮輝作嘉賓演講祝賀嘉勉，該會新任理事長亦即本會財經副主任許自更。

（小圖左起）本會副理事長亦即菲律賓許氏宗親總會理事長許學禹為大會主講人，副理事長林榮輝作嘉賓演講祝賀嘉勉，大會主席名譽理事長許榮誼，該會新任理事長亦即本會財經副主任許自更分別致詞，致謝詞執行副理事長許有賢，副理事長許建森介紹主賓席貴賓。（左圖二）宣誓就職。（左圖三）該會贈送主講人許學禹感謝盾。（左圖四）本會出席領導祝酒。

（右上图）見証新舊屆理事長移交印信。

（右中圖）主席台諸位領導。（下圖）本會領導與新任理事長財經副主任許自更合照。



林國端為子授室喜慶廣筵親友 捐商總華生流失補助金二十萬

菲華商聯總會訊：熱心華商林國端先生、林陳淑玲賢伉儷於十一月卅日為令郎天龍君舉行結婚，為支持本國華文教育之發展，特捐菲幣二十萬元予本會所設挽救華生流失補助金，扶助華教。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

商总配合众议员Nograles 在黎刹省Rodriguez社进行义诊



菲華商聯總會訊：本會社會責任委員會義診隊配合眾議員 Juan Fidel Nograles 和黎刹省 Rodriguez 社 San Isidro 描籠涯，於十二月一日（星期日）上午，在當地為鄰近一帶病患提供義診施藥服務，造福四周患者。

眾議員 Juan Fidel Nograles，黎刹省 Rodriguez 社 San Isidro 描籠涯主席 Karen May Hernandez

提供协助。

当天义诊工作由本会义诊队医生以及牙医主持。

本会社会责任副主任陈清雷，聘任委员郭峥嵘，办公厅主任林杨雪芹暨职工出席参与帮忙。参与帮忙者尚有陈清雷夫人陈吴婉萍，以及Mrs. Nelly King。

当天惠及病患六百五十人，为牙科患者一百五十人拔牙，并分发二百四十五副老花眼镜。

（上图）本会诸领导与众议员Nograles和黎剎省Rodriguez社San Isidro描笼涯主席Karen May Henandez合影。

（左中图）义诊进行情况。（左下图）分发老花眼镜。（右中图）分发药物。（右下图）为牙科患者拔牙。

王書侯喜獲東床設筵招待戚友 捐商總華生流失補助金十萬元 捐馬尼拉華助中心護僑十萬元

菲華商聯總會訊：本會組織委員會副主任王書侯、王施珊娜賢伉儷令幼媛淑芬小姐於十二月五日于歸之喜設筵廣宴戚友，為支援本國華文教育之發展，特捐菲幣十萬元，以支持本會所設之挽救華生流失補助金，以作為扶助華文教育之用。

另再捐馬尼拉華助中心護僑資用菲幣十萬元。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

商总施梓云副理事长热烈欢迎 山西侨联主席王维卿一行莅访

菲華商聯總會訊：山西侨联主席王维卿女士一行，于十二月七日（星期六）上午十时莅访本会，受到诸领导的热烈欢迎。

本会副理事长施梓云代表理事长林育庆博士致欢迎词表示，山西是中国著名历史人物关羽将军的家乡，也是佛教圣地，文殊菩萨的道场就在山西五台山，是中国一个很有名的省份。山西是中华民族和文明的重

要发祥地之一，其历史从旧石器时代发端，经过数千年的演进，拥有十分丰厚的历史文化遗产，形成有别于其它地域文化的显著特征，对华夏五千年文明产生深远的影响。山西省也是中国工业经济最为发达的省份和煤炭生产大省，在人民政府领导之下，经贸发展和各种城乡建设一日千里，工商各业蓬勃发展，给海外华人华侨感到非常敬佩。

菲律宾菲华商联总会成立六十五年以来，一直都跟本地政府有着密切的关系，协助政府推行各项方案，促进国家经济的发展，改善民生，得到官方的信任和肯定，本会也成为本地华人华侨融入菲律宾主流社会的桥梁，并为他们争取合法权益。本会所推行的捐建农村校舍、义诊、志愿消防、赈灾等“菲华四宝”慈善工作，不但得到本国政府、主流社会 and 菲华社会的讚赏，同时也得到世界各地的仿效。

此外，本会对华文教育也非常重视，近几年在这一方面也做出大量工作，华文教育在近些年来得以起死回生。本会喜欢跟中国各机构建立交流平台，近年来中国国侨办让本会先後挂牌“马尼拉华助中心”和“一带一路咨询中心”，使菲律宾成为第一个获授予这两块牌子的国家，令我们感到无比荣幸，也更进一步促进菲中两国之间的合作。

目前是菲中两国建交以来处于最佳状态的黄金时期，菲律宾的各项方案都需要中国的帮助，感谢中国近年来在菲律宾的大量投资兴业。希望双方能够继续合作得更好，尤其是在旅游观光这方面。菲律宾人非常友善好客，一直都把来自中国的朋友，当成自己的亲友看待，欢迎你们经常前来访问考察。“一带一路”不但期盼引进外来资金，同时也鼓励中国企业“走出去”，本会跟山西省一直以来都有着很好的交流，我们期待着更多的山西企业前来投资。

继由本会秘书长颜长江博士向王维卿主席一行，介绍诸位出席领导。

王维卿主席首先向大家介绍访菲团全体成员。她说，很高兴来到菲律宾，特别是又见到很多老朋友，她对访菲团一行受到本会的热情接待表示感谢。这次来菲的主要任务，就是出席参加菲律宾山西海外联谊会当晚的成立揭牌仪式。她们感到菲律宾近年来经济发展迅速，是一快非常有潜力的投资热土，所以这次有将近一百名山西企业家前来参加菲律宾山西海外联谊会的成立揭牌仪式，希望顺便对菲律宾进行考察。

王维卿主席说，菲律宾山西海外联谊会是一个新成立的团体，希望今後能够获得商总的热情接纳和大力支持。该联谊会也需要更多本地华

社团体的扶持，希望商总在这方面能够提供帮忙。山西虽然是一个煤炭大省，但是在经济方面还是相对欠发达，所以投资商机比较多，当地有计划建立工业园，本地华商若有意愿投资，侨联一定提供全方位服务。山西历史悠久，是一个非常值得前往这一趟的地方，也欢迎本地华侨华人让他们的孩子前往山西的夏令营活动，让他们了解山西，增进对祖国文化的认同。对于山西企业家的“走出去”，菲律宾是一个很好的选择，希望彼此之间往後能够多加联系。

菲律宾山西海外联谊会会长王志发表讲话时，感谢本会领导给予该会的支持和关怀。菲律宾山西海外联谊会是在菲律宾华社一个新成立的团体，希望商总往後能够给予多多的指教。

接下去本会与山西省侨联签署合作交流协议，由本会副理事长施梓雲和山西省侨联主席王维卿分别代表双方签署。

本会出席领导有副理事长施梓云、林荣辉、王连侨，董事／稽核兼一带一路督导陈章成，董事兼文教主任洪健雄，秘书长颜



长江博士，福利副主任黄太阳，组织副主任王书侯，文教副主任温奕明，一带一路理事陈兴阳。

（左上角）山西省侨联主席王维卿女士发表讲话。（右上角）本会副理事长施梓云代表理事长林育庆博士致欢迎词。（图二）本会与山西省侨联签署合作交流协议，由本会副理事长施梓云与王维卿主席分别代表双方签署。（图三）宾主双方互换协议书。（图四和图五）宾主双方互赠纪念品。（图六）本会出席领导。（下图）山西侨联随团成员。

中国驻菲律宾大使黄溪连阁下莅访商总 理事长林育庆博士暨诸位领导热烈欢迎 黄溪连大使讚揚商總為華社“龍頭”團體 並對促進菲中友好和護僑等工作給予高度肯定

菲华商联总会讯：中国驻菲大使黄溪连阁下于十二月九日（星期一）上午十时莅临本会指导，受到理事长林育庆博士暨诸领导的热烈欢迎。黄溪连阁下是自菲中建立外交关系以来，继黄桂芳大使之後的第二位会讲闽南话的福建籍贯中国驻菲大使。

本會理事長陪同黃溪連大使參觀設施時，大使閣下讚揚商總為華社“龍頭”團體

本会理事长林育庆博士致欢迎词表示，菲中是一衣带水的邻国，双方情谊源远流长，建国四十四年以来，两国关系进一步发展，展开多领域合作。两国的商贸往来和友好关系不断深化，在外交、经贸、旅游、人文等方面的合作与交流持续巩固。菲律宾自杜特地总统阁下上台执政以来，两国关系成功转圜、稳步发展，进入黄金岁月，两国领导人的互访，致使双方在科技、教育、文化、艺术、媒体、智库、青年等领域的交流合作日益热络，相信菲中友谊将会历久弥新，焕发出新的时代光芒。

黄溪连大使阁下是一位资深外交官，学识渊博，经验丰富，精明能干，驾轻就熟，此次来菲履新，必将有一番作为。当前菲中关系稳定发展，各领域合作不断推进，符合两国人民利益，值此重要历史时刻，黄溪连阁下有幸出任中国驻菲大使，所肩负的使命光荣而艰巨，相信大使阁下必定能够任重道远，与大使馆全体领导共同努力，与菲方密切配合

，落实好两国领导人的重要共识，推动两国友好关系持续发展。

理事长林育庆博士也向黄溪连大使介绍本会所推行的各项方案和所从事的各项工作，商总能够成为黄溪连大使抵菲履新第一个莅临指导的菲华团体，感到无比荣幸和光彩，并对黄溪连大使给予本会的厚爱，致以万二分谢意。林育庆博士也向黄溪连大使介绍，中国国侨办让本会先后挂牌“马尼拉华助中心”和“一带一路咨询中心”成为第一个挂着以上两块招牌的海外华社团体。

继由本会秘书长颜长江博士向黄溪连大使阁下介绍出席诸位领导。

黄溪连大使阁下发表讲话表示，他1992年第一次来到菲律宾，之后也再来过多趟，所以这一次前来履新，可以说是故地重游，感到特别亲切。他于本月初旬抵达马尼拉国际机场时，看到许多既亲切又熟悉的面孔前往接机，令他感觉是回到家一样，看到在菲有这么多闽籍“亲戚”，令他感到特别高兴，这次在菲老乡见老乡，他并没有两眼泪汪汪，而是无比开心，令他更引以为豪的是，菲律宾民族英雄扶西·黎刹不但身上流着华人血统，而且还是闽南晋江人的后裔。

他说，他12月3日凌晨抵菲后，当天就拜会辘辛外长并递交国书副本，第二天就前往马拉干鄢总统府，向杜特地总统递交国书，并与总统及其他幕僚举行会谈，双方进行友好交谈，总统兴緻很高。这说明菲律宾政府对中国和中菲关系的高度重视，是他感到无比荣幸。习近平主席上台执政以来，特别是去年访问菲律宾以后，更加重视中菲之间关系的发展，杜特地总统也十分重视两国的友好交往。目前两国之间的友谊更加巩固，关系更高度密切，希望广大的菲律宾华侨华人，能够成为促进中菲民间友谊的有利后盾，中菲未来的关系发展，需要大家的共同努力。

黄溪连大使也对本会一直以来在促进中菲友好关系、团结华社，以及为广大华侨华人争取合法权益等方面所做的巨大贡献和大量工作，表示高度肯定。他说，商总长年以来全心全意促进中菲友好合作，帮助中国使馆推展各项工作，散发出很多正能量，他要代表中国驻菲大使馆，向本会表达崇高敬意和由衷感谢。他说，久闻本会长期在推动捐建农村校舍、义诊、志愿消防和赈灾等方面的“菲华社会四宝”工作做得非常出色，受到社会各方面的高度肯定和讚扬。对此，他鼓励本会继续坚持“四宝”工作，把它发扬光大，一定能够得到大家的帮助和支持。

黄溪连大使同时鼓励本会能在传播中华文化的工作上面再接再厉，

做出更好的成绩。他也希望本会在促进中菲友好关系方面，能够扮演更重要的角色，发挥更大的正能量。同时盼望能与本会有更加深入的交流，希望本会今後与中国驻菲使馆多加往来，并向他们提出更多有益和建设性的宝贵建议。

本会名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进向黄溪连大使报告华助中心的工作。

理事长林育庆博士补充说，今年六月初旬，本国一艘渔船在礼乐滩海域被一艘中国渔船撞沉，这本来是一起意外事故，可是却被一些居心不良的媒体大肆炒作，以及若干别有用心的政客四处散播负面评论。本会向来都致力于从事促进菲中友谊的工作，此事发生后，商總除一直关心事态发展以外，还以第一时间透过国防部，向受损失渔民提供物资援助，除向他们伸出援手以外，也希望能透过此举，避免并排除事情闹大。理事长林育庆博士表示，本会今後将会继续在促进菲中两族群友好关系方面，做出大量工作。



菲律賓華商聯總會熱烈歡迎中國駐菲大使黃溪連閣下蒞臨指導

陪同黄溪连大使阁下蒞访的大使馆领导，尚有罗刚参赞兼总领事、董洪亚领事、王晓东领事。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长黄年荣、卢武敏少将、庄前进（亦是马尼拉华助中心主任）、张昭和，副理事长叶芳枫、林荣辉、施梓云、施东方博士、许学禹、戴亚明、吴启发，董事兼司库许自友，董事／稽核兼一带一路督导陈章成，董事兼外交主任施超权，董事兼一带一路主任李雯生，董事兼农资主任潘振兴，董事兼组织主任蔡建成，董事兼文教主任洪健雄，董事兼社会责任主任吕安盾，秘书长颜长江博士暨眾多常务理事和理事。

（左上图）黄溪连大使发表讲话。（左图二）本会理事长林育庆博士在商总大厦楼下迎接黄溪连大使阁下光临，两人互相握手致意。

（右上图）本会理事长林育庆博士致欢迎词。（右图二）諸位領導合照。（右图三）会场一瞥。（下图）宾主全体合影。

商总领导应Abad Santos 医院邀请 出席科学方法座谈会开幕主剪仪式

菲华商联总会讯：Jose Abad Santos法官总医院（Justice Jose Abad Santos General Hospital）于十一月二十七至二十八日，假座商总大厦八楼会议厅举行为期两天科学方法座谈会（Scientific Symposium），并于十一月二十七日（星期三）上午八时三十分举行开幕剪綵仪式，邀请本会理事长林育庆博士出席参加并担任主剪嘉宾，董事兼外交主任施超权在理事长林育庆博士指示下代表出席。

座谈会由剪綵仪式拉开序幕，首先由Jose Abad Santos法官总医院总监Merle D. Sacdalan--Faustino医学博士致欢迎词，然後由大会主讲人马尼拉市副市长Honey Lacuna发表主题演讲。

Lacuna副市长的演讲主题是有关青少年人问题。她说，现时由于电脑普遍，虽然给青少年人在学习上带来很多方便，但是孩子们却也很容易学坏或者学到一些负能量的东西，因此家长们应随时观察自己孩子的行为，并告诉他们从电脑上所学到的，并非全部都是好的东西。家长们也应该时常与孩子们沟通交流，让他们能够辨别好坏，以免他们误入歧途。

应邀出席者尚有岷市第三区281描笼涯主席亦即本会外交聘任委员刘少强。

(上图)马尼拉市副市长 Honey Lacuna、Jose Abad Santos 法官总医院总监 Merle D. Sacdalan-Faustino 医学博士、本会董事兼外交主任施超权主持剪綵仪式。

(中图)马尼拉市副市长Honey Lacuna、本会董事兼外交主任施超权、Jose Abad Santos法官总医院总监Merle D. Sacdalan--Faustino和马尼拉第三区281描笼涯主席亦即本会外交聘任委员刘少强合影。

(下图) Jose Abad Santos 总医院代表向马尼拉市副市长Honey Lacuna頒感謝狀及送花致谢。



Harold Ryan Yap 關懷教育 熱心獻捐商總一座農村校舍

菲華商聯總會訊：Bukidnon熱心華商即Valencia 市Harold Ryan Yap關懷本國貧瘠地區教育推展，於十二月十一日向本會獻捐一座農村校舍。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

菲華新市場聯合總會新屆職員就職 捐商總挽救華生流失補助金十萬元

菲華商聯總會訊：菲華新市場聯合總會第六十五連六十六屆理監事、菲華新市場防火會第四十三、四十四屆職隊員於十二月九日（星期一）下午七時假座黎剎公園酒店聯合舉行慶祝就職典禮泊聖誕聯歡大會。

本會理事長林育慶博士推派副理事長葉芳楓親臨任監誓員及訓誨，名譽理事長盧武敏少將擔任大會主講人。

菲華新市場聯合總會大會主席名譽理事長亦即本會宿務武運地區理事楊奕昆，新任會長許劍雄。

菲華新市場聯合總會為支持本會所設挽救華生流失補助金之熱心，以助本國華文教育發展，特捐獻菲幣十萬元。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

圖為菲華新市場聯合總會新任會長許劍雄親自遞交支持支票予本會副理事長葉芳楓，本會諸領導及貴會領導陪同合影留念。



湖南海外联谊黄兰香 商总董事施超权陪同 前往拜访马尼拉市府

菲华商联总会讯：本会董事兼外交主任施超权在理事长林育庆博士指示下，于十二月九日上午十点半，陪同莅菲访问的湖南省海外联谊会会长黄兰香阁下一行，前往马尼拉市府拜访市长Francisco Isko Moreno Domagoso，Moreno市长安排副市长Honey Lacuna接见。

Lacuna副市长对黄兰香会长的到访表示无任欢迎，声称湖南企业任何时候前来马尼拉投资兴业，特别是旅游业的项目，她们非常欢迎，若有任何需要，她们很乐意配合。

黄兰香会长表示希望湖南省与马尼拉市的关系将能够更加密切，经贸项目能够增加更多合作机会。她同时邀请Moreno市长和Lacuna副市长有时间能够前往湖南省访问。

参与接见的马尼拉市府长官尚有市长秘书洪英钟。

陪同黄兰香会长拜访马尼拉市府的本会领导尚有外交聘任委员刘少强



、吴肇新。

（上图）马尼拉市副市长Honey Lacuna致欢迎词。

（中图）Lacuna副市长、湖南省海外联谊会会长黄兰香一行、本会领导合影。

（下图）马尼拉市长秘书洪英钟与黄兰香副会长一行和本会领导合影。

移民局抓捕非法经营中国籍民 商总华助前往疏通吁华商遵守法规

菲华商联总会／马尼拉华助中心讯：移民局星期一前往Tacloban市，抓捕11名违法从事零售业的中国籍民，其中有四名女性和七名男性。

据移民局官员表示，他们是依据国家情报单位的通报前往抓人。11名违法中国籍民被抓後，周二坐大巴送往岷市，周三中午抵达皇城内移民局总部。

本会／本中心接获消息後，董事兼外交主任／副主任施超权在商總理事长林育庆博士指示下，经过与商总名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进和商总副理事长兼外交督導林荣辉进行探讨，以第一时间亲往移民局慰问被捕中国籍民，同时跟移民局官员进行疏通和商量，请求他们倘若被捕者当中有持菲籍护照者应先放人，但问题是被捕者大部分为持特赦和旅游证件的外侨，所以唯一办法是先给予保释。移民局官员再次强调，将会继续采取有关行动，而且不单只是商场，同时也会前往个别商号，核查经营者和员工是否持有合法手续。凡是被发现手续不完整或者违反零售法暨其他相关规章者，将被当场逮捕。根据本国法律，持中国护照者不能够从事零售业或者在零售商店任职。

本会／本中心再次呼吁并提醒中国籍民和诸位华商，在近期移民局人员频繁检查期间要特别小心，经营者



必须具有合法营业执照，员工必须持有完整工作证件。若非菲籍或未持有零售业经营证件，切勿违法经营零售业。

图为商總董事兼外交主任／本華助中心副主任施超权在移民局慰问被抓中国籍民，以及与移民局官员进行疏通。

商总理事长林育庆博士应邀出席中国共产党第十九届中央委员会第四次全体会议精神宣介会

菲华商联总会讯：中国共产党第十九届中央委员会第四次全体会议精神宣介会于十二月六日（星期五）下午，在马尼拉举行。北京市市委常委、市委教工委主任王宁作主旨发言，中国驻菲大使黄溪连作介绍发言。菲律宾民主人民力量党总裁彭敏直、民力党国际事务副总裁兰比诺以及国民党、民族主义人民联盟、基督教穆斯林民主力量党、国家统一党主要领导和党员，以及菲华各团体領導参会。

中国驻菲大使黄溪连阁下在大会上发表讲话表示，近期刚刚结束的十九届四中全会受到国际社会广泛关注。这是一次继往开来、具有里程碑意义的盛会，内涵丰富、意义重大、影响深远。此次会议召开正值中华人民共和国成立70週年，也是决胜全面建成小康社会进入收官阶段和“两个一百年”奋斗目标的历史交汇点。

黄溪连大使说，本次会议聚焦“坚持和完善中国特色社会主义制度，推进国家治理体系和治理能力现代化”，为实现“到建国一百年时把中国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国”的第二个百年奋斗目标提供有力保证。全会审议通过“中共中央关于坚持和完善中国特色社会主义制度推进国家治理体系和治理能力现代化若干重大问题的决定”，回答应该“坚持和巩固什么、完善和发展什么”这个重大政治问题，将对中国未来发展产生重大而深远的影响。

黄大使表示，中国共产党和菲律宾民力党领导的执政联盟同为发展中国的执政党，均肩负着提升执政能力、促进国家发展的重大使命。中菲应互通互鉴，更好地服务两国人民。明年是中菲建交45週年，双边关系进一步发展面临重要契机。黄大使表示愿与各位一道，尽心竭力，继续推动两国高层交往和务实合作，不断夯实相互理解 and 政治互信。黄大使表示相信，在双方共同努力下，中菲关系将日益枝繁叶茂，不断结

出更多硕果。

本会理事长林育庆博士和董事兼新闻主任李天荣应邀出席宣介会。

（左上图）本会理事长林育庆博士与北京市市委常委、市委教工委主任王宁合影。（右上图）主席台诸位领导。（下图）菲华各团体领导出席宣介会。



菲华商联总会暨各单位联合举办 “海丝茶道”文艺展演菲律宾行活动

本市讯：由福建省新闻办、福建省对外文化交流协会、菲华商联总会、菲律宾福建总商会联合举办的“海丝茶道文艺展演菲律宾行”活动首场演出，于十一月二十八日下午五时三十分，在商总七楼大礼堂隆重登场。华社各团体领导、华社热爱茶艺人士及华校学生等三百余人踊跃出席参加观赏。

菲华商联总会副理事长许学禹致欢迎词，福建省对外文化交流协会

副会长吕宏波和菲律宾福建总商会会长许扁分别致词，商总秘书长颜长江博士担任大会司仪。

来自中国福建省的艺术家们奉献一台以“茶文化”为题的精彩茶艺、舞蹈、木偶、书法、太极、歌唱等表演节目，宣传推广福建茶文化，令观看演出的数百名菲华人士及华校学生等加深对中华文化的了解。“海丝茶道”文化展演代表团负责人表示，活动旨在以茶会友，讲述福建茶故事，增进中菲两国人民友谊。

菲华商联总会副理事长许学禹致欢迎词表示，中国是茶的故乡，世界各国最初所饮茶叶、引种的茶种，以及饮茶方法、栽培技术、加工工艺、茶事礼俗等都是直接或间接由中国传播而去。文化是凝结于物质之外，是人类之间进行交流普遍认可的一种能够传承的意识形态。我们要在茶文化的输出、传播中，进一步提升'中国茶'的影响力和美誉度，让中国茶叶走进菲律宾，促进菲中人文交流。

福建对外文化交流协会副会长吕宏波在致词中说，一壶煮尽千秋事，半盏茶香荡古今。茶，不仅是福建文化的所应，还见证中外文化的交流与传播。“海丝茶道”文化展演活动是由福建省人民政府新闻办公室、福建省对外文化交流协会打造的一项文化传播品牌活动。展演活动以茶为媒，以茶为友，讲述福建茶故事，传播中国茶文化，为海内外朋友更好地了解福建茶文化、促进茶叶经贸交流合作搭建合作平台。

福建总商会会长许扁在致词中说，菲律宾福建总商会成立以来，始终秉持爱国和弘扬中华文化、促进菲中友好的宗旨。福建总商会与菲华社会各界一道，为推动福建茶文化走进菲律宾、助力世界茶产业发展作出积极贡献。

表演节目结束后并备有自助晚餐招待，出席者每人赠送礼品一份。

（小图左起）菲华商联总会副理事长许学禹致欢迎词、福建省对外文化交流协会副会长吕宏波、菲律宾福建总商会会长许扁分别致词、商总秘书长颜长江博士担任大会司仪。（左图二）商总名誉理事长卢武敏少将与扮演者合影。（右上图和右图二）菲华商联总会副理事长许学禹与福建省对外文化交流协会副会长吕宏波互赠纪念品。（右图三）华社各团体和吕宏波副会长一起观赏表演节目。（下图）全体合影。



商總地區諸領導聚首世紀海鮮酒家 莊約瑟慶祝生日並作會務交流心得

菲华商联总会讯：十二月十日（星期二）中午十二時，本会中吕宋、南吕宋、美骨三地区董事、常务理事和理事假世紀海鮮酒家聚首一堂，共同探討會務，並為南呂宋區理事莊約瑟舉行慶祝壽辰。

（上圖）全體合照。（恕不稱呼）前排左起楊光照律



師，王世民，龔仲仁，蕭炯明，許金龍，蔡明豐，莊約瑟，施金城，張貽新，董事陳德芳。後排左起施純永，蔡順意，楊耿榮，陳德烈，黃巖生，呂良波，王藝利，Ms. Marilyn Ponce。

（下圖）全體為壽星唱生日歌，壽星莊約瑟切蛋糕。

商总理事长林育庆博士热烈欢迎 江苏省侨联副主席陈锋一行莅访

菲华商聯總會訊：江苏省侨联副主席陈锋一行在菲华联谊总会理事长亦即本会农资副主任戴国安、名誉理事长杨思育、副理事长亦即本会科技资讯副主任蔡长裕陪同下，于十二月十一日（星期三）下午四时莅访本会，受到诸领导的热烈欢迎。

本会理事长林育庆博士致欢迎词表示，近年来，菲中两国高层交往密切，双边关系发展良好。去年11月，两国一致决定建立菲中全面战略合作关系，签署“中华人民共和国政府与菲律宾共和国政府关于共同推进‘一带一路’建设备忘录”，明确加强基础设施等领域的合作。菲律宾近年来经济发展迅速，对基础设施的建设及相关领域的合作带来巨大机遇和空间。

菲中是一衣带水的邻国，两国友好关系源远流长，双方建交四十四年来，目前是两国关系最友好的黄金时期，双方应该强化多边合作，开展开放包容，务实有效的第三方市场合作和多边合作，各展所长、各尽所能，实现优势互补，巩固双方经贸往来，创造互利共赢。

菲律宾人民很友善，先後受过西班牙和美国文化的熏陶，所以天性乐观，以及注重教育，一般民众的英语水平都很高，因此目前有一千多万外劳在世界各地谋生，每年为国家挣得数百亿美元的外汇，贡献巨大。菲律宾人本性善良，不会排外，很适宜外商前来投资发展，希望大家能够探讨一下有什么合作机会。

本会成立六十五年来，一直积极协助政府推行各项方案，促进本国经济繁荣，并竭尽所能维护华人社会安定，为华人华侨谋取福利。同时积极策动菲华社会以贡献公益福利来回馈主流社会，极力推动捐建农村校舍、义诊、志愿消防和赈灾等“华社四宝”工作，和菲律宾基层民众打成一片，促进菲中两国民间友谊。每逢天灾人祸，本会都在第一时间

挺身而出，并策动华人社会，尽力投入救灾工作，受到各方面所肯定。

继由本会秘书长颜长江博士向陈锋副主席一行，介绍诸位出席领导

。

陈锋副主席首先向大家介绍访菲团全体成员。他说，这趟率镇江市侨联主席王永新、宿迁市海外联谊会副会长兼秘书长陈太兵、南通市如东县侨联主席尤更生等一行五人来菲的主要目的，是参加首届中国长三角华商大会暨江苏省侨联中医和中餐海外推广计划情况说明推介会，并进行宣传。由于菲律宾是东盟组织的一个主要成员国，在东南亚地区也扮演着很重要的角色，所以想透过本会，进一步了解菲律宾这个国家，以及本地的投资和营商环境，以加强江苏省与菲律宾的交流与合作、外交渠道的传递窗口，以及贸易往来的平台。

陈锋副主席向本会诸领导介绍江苏省的历史沿革、行政区划、地理环境、自然资源、文化底蕴、旅游、各项产业、营商环境、经济发展概况。他说，江苏省是“一带一路”交汇点，也是长江经济带、长三角区域一体化的叠加区，人均GDP全中国第一，社会各方面条件都较好，特别是江南的美好风光是最佳旅游胜地。他同时邀请本会诸领导有空能到



江苏走走看看，寻找商机，尤其是该省将于明年上半年举办“一带一路”相关活动，希望大家届时莅临指导。

访菲团的随行成员向大家进一步推介江苏省的方方面面。本会名誉理事长庄前进、副理事长叶芳枫和施梓云分别发言，分享各自的经历。

双方进行友好交流，对共同关心课题进行探讨，并相互交换意见。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长庄前进，副理事长叶芳枫、施梓云，董事兼外交主任施超权，董事兼青合主任施清玮，秘书长颜长江博士，科技资讯共同主任郑炜煌博士，福利副主任洪祖霖，农资副主任戴国安，新闻副主任林莉莉博士，科技资讯副主任蔡长裕。

（左上图）本会理事长林育庆博士致欢迎词。（左图二）陈锋副主席发表讲话。（右上图）会场一瞥。

（图三和图四）宾主互赠纪念品。（左下图）本会理事长林育庆博士与陈锋副主席合影。（右下图）宾主合影。

嗎加智菲華商會新屆職員就職 商總林榮輝應邀主持宣誓儀式 黃年榮擔任大會主講人並致詞

菲華商聯總會訊：嗎加智菲華商會於十一月廿三日（星期六）下午七時假座巴西市富臨魚翅海鮮酒樓舉行慶祝成立四十六週年紀念暨第四十五、四十六屆職員就職典禮，本會副理事長林榮輝代表理事長林育慶博士主持宣誓儀式並訓誨祝賀，名譽理事長黃年榮擔任大會主講人演誨致賀詞。

嗎加智菲華商會大會主席名譽理事長林文殊，新任理事長許經炮。

（小圖左起）商總名譽理事長黃年榮任主講人，副理事長林榮輝監誓並訓誨。該會永遠名譽理事長林國端訓誨，大會主席名譽理事長林文殊，新屆理事長許經炮，菲許氏宗親總會理事長、旅菲蕭妃（燒灰）同鄉會永遠名譽理事長亦即本會副理事長許學禹，嗎加智菲華雜貨商聯合會理事長呂良煌分別致詞，執行副理事長許經作致謝。

（左圖二）本會副理事長林榮輝為新屆職員宣誓就職。（左圖三及圖四）該會分別贈送主講人名譽理事長黃年榮及監誓員副理事長林榮輝感謝盾。

（右上圖）見證新舊屆理事長移交印信。（右中圖）諸位出席領導合照。（下圖）新屆職員與諸領導大合照。



商总诸领导应邀出席 慈侨基金会纪念活动

菲华商联总会讯：慈橋基金會於十二月七日（星期六）上午十時假座Aloha Hotel四川樓酒家舉行紀念蔡金鍾先生誕辰九十週年、慈橋基金會成立廿六週年暨《慈橋基金會廿五週年紀念特刊》舉行首發儀式。

本會多位領導在理事長林育慶博士率領下应邀出席，理事長林育慶博士并在儀式上致詞。

理事長林育慶博士表示，慈橋基金會成立後，積極投身公益事業，幫助在菲遇到困難的中國公民，同時維護僑界權益，幫扶菲律賓當地弱

势群体，参与社会建设，并为推动菲中友谊贡献良多。

作为慈桥之桥，贵会全心全意救助受苦受难之人，向市立马尼拉医院捐赠药品，救济本国受灾难民，救助中国大陆、香港、台湾和越南等地被扣渔民，及因各种原因落难或蒙冤的同胞及其他侨民。1998年，印尼发生暴乱，华人华侨生命财产遭受严重侵害。当时，蔡老感同身受，当即组织菲律宾各界人士成立菲律宾抗议印尼暴行联盟，前往印尼驻菲大使馆游行抗议，声援印尼侨胞。当时恰逢东盟外长前来与会，蔡老不失时机，呼吁并组织各界人士前往会场示威，引起菲中及各大国际媒体的

关注，形成巨大的舆论压力，迫使印尼当局采取行动，保护当地华人侨。2000年初基金会邀日反老东



史郎先生来菲，见证“南京大屠杀”，有力揭露日军侵华暴行，在全球范围内产生共鸣。

蔡金钟先生古道热肠，急公好义，扶危济困，为同胞福祉尽心尽力，从来不图回报。他虽然已经永远离开我们，但是他的无私奉献精神将永远遗爱人间。今天是蔡金钟先生诞辰九十週年，也是慈桥基金会成立廿六週年暨“慈桥基金会廿五週年纪念特刊”首发仪式，我们在缅怀蔡老的同时，也应该学习他的刚毅正义、热心公益、侠骨柔情的良好品行。蔡老待人接物的高风亮节风范，将成为我们後辈仿效的典范。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长黃禎潭博士、庄前进（亦是马尼拉华助中心主任）、施文界博士，副理事长吴启发，董事兼外交主任施超权，董事兼一带一路主任李雯生。

（上图）本会理事长林育庆博士致词。（中图）全体起立，唱菲律宾国歌。（下图）故蔡金钟先生令长子蔡忠义先生，次子蔡礼义先生与出席的中国驻菲大使馆罗刚参赞兼总领事和华社代表合影留念。

商总林育庆博士应邀出席 首届中国长三角华商大会

菲华商联总会讯：由江苏省侨联主办、菲華聯誼總會承办的中国江苏省侨联“聚焦三角洲”---首届中国长三角华商大会暨江苏省侨联中医和中餐海外推广计划情况说明推介会于十二月十二日下午二时，假座世纪海鲜酒家举行。

本会理事长林育庆博士在推介会上致词表示，目前，长江三角洲城市群的经济总量相当于全国国内生产总值20%。长江三角洲的进出口总额，财政收入和消费品零售总额，均居全国第一。2016年5月，中国国务院正式批准“长江三角洲地区区域规划”，将把长三角建成“亚太地区重要的国际门户、全球重要的现代化服务业和先进制造业中心、具有较强竞争力的世界城市群”作为发展地位。

近年来，疗效和安全性的逐步提升，以及随着中国人的出国足迹，使得中医药在海外广泛传播并日趋流行，明显效应的推动也帮助中医药得到更多的曝光。中国的中医药也随着“一带一路”倡议在沿线各国推进。到2020年，中医药“一带一路”全方位合作新格局基本形成，相信

最终将推动中医药的国际化。

目前全球海外华人华侨已超过4000万，遍佈世界160多个国家和地区，全球华商企业有300家，其中曾经和正在从事餐饮业的华商比重占到半数以上，中餐业成为很多华人初到异乡和创业生存的首选行业。由于海外中餐馆大多为家庭式小规模经营，仅仅被当做资本积累的初级环节和过程，因此往往陷入低档、廉价的误区，造成经营条件较差、品牌力度不够、发展受到限制，海外中餐业的经营现状与中国“美食王国”的美誉不相匹配。近年来，在海内外举办的一系列有关中国餐饮和世界美食的论坛上，来自政府部门、专业协会和餐饮企业的专家学者们汇聚一堂，探讨中餐的海外发展之路。中国相关单位也不断加强中餐业对海外的交流合作，推动中餐在全世界的推广传播，让世界更多的人了解中餐和能够品尝真正的色香味美、营养价值丰富的中餐。在海外经营中餐，应该不断提高自身的文化和技术，从而提升经营品味，改变海外中餐的形象，提高中餐的附加值，最终提高中餐在海外市场的竞争力。

菲律宾菲华商联总会六十五年来，一直扮演着菲中经贸文化等交流桥梁，同时也在促进菲中两地商人相互投资方面穿针引线，扮演着桥梁角色。现在正是菲中友好关系更上一层楼的黄金时期，我们应该好好把握良机，加强彼此之间的经贸往来。希望今天这场论坛能够促进中国，特别是江苏省与菲律宾之间有更多商务合作的机会，创造双赢局面。

（左上图）本会理事长林育庆博士在大会上致词。（左中图和左下图）诸位出席领导。（右图）菲华各团体领导与江苏省侨联副主席兼秘书长陈锋合影。



华社救灾基金捐赠救济品五百份 予计顺省San Francisco社Tisoy台风灾民 商总福利副主任苏礼顺亦向台风灾民献捐二万元

华社救灾基金讯：台风Tisoy于本月初旬登陆菲律宾，造成13人死亡，以及50多万人被撤离。同时也对本国若干地区造成损失，其中受影响最严重的地区为吕宋南部和菲律宾中部的未狮耶群岛。

本基金基于人溺己溺的惻隐之心，特向计顺省San Francisco社捐赠五百份救济品，分发给当地灾民。

十二月十七日（星期二）上午十时，本基金单位菲华商联总会在商总楼下，向计顺省San Francisco社行政长官Mila Bendiola移交捐赠救济品。商总福利副主任苏礼顺献捐菲币二万元，作为救灾用途。捐献支票亦一同移交给Bendiola长官。

出席移交仪式的商总领导有董事兼社会责任主任吕安盾，董事兼外交主任施超权，秘书长颜长江博士，福利主任许灿荣，副主任柯顺庆，理事王清涵，以及董事兼社会责任主任吕安盾令儿媳Dra. Madelaine Rosales Cosing。

华社救灾基金十一个单位分别为：菲华商联总会、菲华各界联合会、旅菲各校友会联合会、菲律宾中国商会总会、菲华联谊总会、世界日报、菲华新联公会、旅菲华侨工商联总会、菲律宾宋庆龄基金会、旅菲深沪镇同乡总会、世界福建青年菲律宾联会。

（上图）商总诸领导与计顺省San Francisco社行政长官Mila Bendiola合影。（左起）董事兼外交主任施超权，秘书长颜长江博士，董事兼社会责任主任吕安盾，福利主任许灿荣，副主任苏礼顺，计顺省San Francisco社行政长官Mila Bendiola，商总董事兼社会责任主任吕安盾令儿媳Dra. Madalaine Rosales Cosing，福利副主任柯顺庆，理事王清涵。

（下图）商总福利副主任苏礼顺向计顺省San Francisco社行政长官Mila Bendiola移交捐献支票。



商總參議委員章肇寧熱心扶助 華文教育發展捐華生流失十萬

菲華商聯總會訊：本會參議委員、亦即主有State Investment Trust Inc.章肇寧先生為關心本國華文教育發展，特於十二月十七日（星期二）下午向本會所設挽救華生流失補助金獻捐菲幣十萬元，以作支持。仁風義舉，殊堪欽佩，特藉報端，以申謝忱。

华社救灾基金捐赠药品 予美骨地区Tisoy台风灾民

华社救灾基金讯：台风Tisoy于本月初旬登陆菲律宾，造成13人死亡，以及50多万人被撤离。同时也对本国若干地区造成损失，其中受影响最严重的地区为吕宋南部和菲律宾中部的未狮耶群岛。

本基金基于人溺己溺的惻隐之心，特向美骨地区Albay省的Legazpi市和Tabaco市捐赠一批应用药品，并通过商总美骨区董事陈华民呈交给当地有关方面，作为向该地区台风灾民进行义诊的用途。

十二月十日（星期二）上午十时，本基金单位菲华商联总会在商总六楼议事厅，向商总美骨区董事陈华民移交捐赠药品。

出席移交仪式的商总领导有商总董事兼社会责任主任吕安盾，秘书长颜长江博士，福利主任许灿荣，共同主任洪文檀，副主任柯顺庆，财经理事张锦兴，福利理事王清涵，社会责任聘任委员郭峥嵘，办公厅主任林杨雪芹。

华社救灾基金十一个单位分别为：菲华商联总会、菲华各界联合会、旅菲各校友会联合会、菲律宾中国商会总会、菲华联谊总会、世界日报、菲华新联公会、旅菲华侨工商联总会、菲律宾宋庆龄基金会、旅菲深沪镇同乡总会、世界福建青年菲律宾联会。

图为移交捐赠药品情况。（左起）商总福利理事王清涵、福利副主任柯顺庆、福利共同主任洪文檀、福利主任许灿荣、美骨区董事陈华民



、董事兼社会责任主任吕安盾、秘书长颜长江博士、财经理事张锦兴、社会责任聘任委员峥嵘、办公厅主任林杨雪芹。

商总理事长林育庆博士热烈欢迎 湖北农业农村厅肖长惜一行莅访

菲华商联总会讯：湖北省农业农村厅副厅长肖长惜阁下一行，于十二月十六日（星期一）上午十时莅访本会，受到诸领导的热烈欢迎。

本会理事长林育庆博士致欢迎词表示，菲中是一衣带水的邻国，两国友好关系源远流长，双方建交四十四年来，在两国领导人不断作出相互访问之下，目前是两国关系最友好的黄金时期，双方应该强化多边合作，开展开放包容，务实有效的第三方市场合作和多边合作，各展所长、各尽所能，实现优势互补，巩固双方经贸往来，创造互利共赢。

近年来，本国政府积极开拓各项商贸发展，本地华商把握时机，配合祖籍国政府所推行的“一带一路”新经济发展趋向，并与菲律宾政府所推展的“大建特建”方案对接，开拓新的合作平台，寻找合作商机。本会欢迎各位的莅临考察，也期待着有投资合作的项目，以促使在互利共赢的基础之下，有良好的发展机遇。

菲律宾菲华商联总会六十五年来，一直扮演着菲中经贸文化等交流桥梁，起着穿针引线的作用，今後还将继续推动两国经贸发展关系。希望菲律宾和湖北省两地，能够加强和巩固彼此之间的贸易往来，以惠及两地的经济发展，和造福双边的商家和人民。

继由本会秘书长颜长江博士向肖长惜副厅长一行，介绍诸位出席领导。

肖长惜副厅长首先向大家介绍访菲团全体成员。他说，访菲团虽然是第一次来到菲律宾，但是却感觉到很温暖和亲切。昨天到理事长林育庆博士的企业拜访和参观，受到热情接待，在这里再一次表示由衷感谢。今天也很高兴能够来拜访菲律宾华人社会最具规模的团体，希望大家能够能够通过亲切的交流彼此认识。

这次来菲的目的，是要落实和贯彻习近平主席在十九大对农业“走出去”和推动农业外交，以保证国家粮食安全、改善人民生活，以及利用国外国际市场，促销中国农产品的呼吁。他们也要把国内的杂交水稻

等先进的农业技术和优质的农产品推介给本国，同时也要将海外最先进的农业技术和最优质的农产品，引回中国。

湖北是农业大省，它的主要农产品有茶叶、蔬果和海产。此外，它的淡水养殖业近几年也得到迅速发展，小龙虾大量出口到欧美等地。他们这趟来菲，也想了解一下，本地有哪些必将优势的农业技术以及优质的农产品，为下一步湖北省委和省政府前往东盟和来菲考察提供参考。希望大家今後能有更多互动和交流，看看彼此在农业方面有什么合作商机。

肖长惜副厅长的随团成员也相继向本会领导进一步介绍湖北省的农业发展状况。本会名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进向肖长惜副厅长一行，介绍菲律宾的农业发展近况，董事兼农资主任潘振兴也向他们介绍商总农资委员会所推展的各项方案和从事的工作，以及商总经营的實驗农场。

双方进行友好交流，对共同关心课题进行探讨，并相互交换意见。中午本会在世纪酒家设午餐招待肖长惜副厅长一行。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进，副理事长叶芳枫、施梓云、兼農資督導许学禹，秘书长颜长江博士，董事兼外交主任施超权，董事兼农资主任潘振兴、董事兼青合主任施清玮，科技资讯共同主任郑炜煌博士。



（左上图）本会理事长林育庆博士致欢迎词。（右上图）肖长惜副厅长发表讲话。（右图二）本会出席领导及貴賓交談現場。（图三）宾主互赠纪念品。

（左下图）宾主敬酒干杯。（右下图）宾主合影。

华教中心举行纪念颜长城校长逝世週年追思会 商总多位领导应邀出席理事长林育庆博士致词

菲华商联总会讯：菲律宾华教中心于11月15日（星期日）上午十时，假座商总八楼会议厅举行“菲律宾华文教育改革先行者颜长城逝世週年追思会”。菲律宾华教中心、本会、菲华各界联合会、侨中学院、菲律宾河源张颜同宗总会、菲律宾钞坑颜氏同乡会、李国箴许美真伉俪基金会领导，华社有关单位领导，颜校长生前好友、同事、学生和华社贤达约四百人出席追思会，共同缅怀其对本地华文教育的努力耕耘和杰出贡献。本会多位领导应邀出席参加，理事长林育庆博士在追思会上致词。

理事长林育庆博士致词表示，颜长城校长服务菲华教育界数十年，其间在菲律宾侨中学院服务长达39年，曾任教师、总务主任、副校长。1989年到2008年担任侨中学院第十任校长19年。他在校长任内敢为人先，锐意华教改革，提倡推动华语教学成为华校课堂第二语言教学，获得良好成果，侨中校誉日隆，获得菲律宾华教改革先锋美誉。他把一生的青春和精力奉献给华文教育，为教书育人和弘扬中华文化而努力奋斗，是十年如一日，尽心尽力、呕心沥血，桃李满天下，受到学校师生的拥护和爱戴。

颜长城校长一生为华文教育鞠躬尽瘁，死而後已。他燃烧自己，照亮别人，对菲律宾华教事业和菲华社会，作出包括磨灭的贡献。颜长城校长虽然只是一位华文教育工作者，但是他的无私奉献精神，对整个菲华社会影响巨大，令许多人受惠。如今他已永远离开大家，但是他将永远活在每一个受其惠及的人心中。

追思会上，大家纷纷表达对颜校长的缅怀之情和告慰之意。

（左上图）本会理事长林育庆博士在追思会上致词。（左图二）林育庆博士向颜长城校长遗像行鞠躬礼。

（右）
 上出 图 席 领 菲 華 心 黃、 濱 中 席 銘 長 合（二） 導 校 像 花 右（三） 者 校 像
 導 律 教 主 端 顏 校 屬。 圖 諸 在 長 前。 圖 出 向 長 遺 行 鞠 躬 禮。 （右 圖 四） 會 場 一 瞥。 （下 圖） 全 體 合 影。



商总配合Nueva Ecija省Aliaga社 在当地邻近一带进行义诊施药活动

菲华商联总会讯：本会社会责任委员会义诊队配合Nueva Ecija省Aliaga社，于十二月十五日（星期日）全天，在当地为邻近一带病患提供义诊施药服务，造福四周患者。

当天义诊工作由本会义诊队医生以及牙医主持，由吴辉鹏牙医师领队。



Nueva Ecija 省 Aliaga 社社长 David Angelo Vargas 暨该社诸位长官提供协助。

本会办公厅主任林杨雪芹暨职工出席参与帮忙。

当天惠及病患四百五十八人，为牙科患者四十八人拔牙，并分发三百零五副老花眼镜。

（左上圖）为牙患者拔牙。（左中圖）分发老花眼镜。（右上圖）Nueva Ecija 省 Aliaga 社社长 David Angelo Vargas 发表讲话。（右中圖）义诊进行情况。（下图）分发药物。

商总配合菲华新市场联合总会 在岷市敦洛进行义诊施药服务

菲华商联总会讯：本会社会责任委员会义诊队配合菲华新市场联合总会，于十二月一日（星期日）上午，在岷市敦洛区Albuquerque街，为邻近一带病患，提供义诊施药服务，造福当地患者。

菲华新市场联合总会理事長杨奕昆（亦即本會宿務武運理事）、候任理事长许剑雄，程纯占（亦是本会福利聘任委员），许丽娜，施云英等诸领导提供协助。该会同时向病患分发一千份日用品。

本会副理事长兼社会责任督导王连侨，董事兼社会责任主任吕安盾，社会责任理事许焕东，财经理事张锦兴，办公厅主任林杨雪芹暨职工出席参与帮忙。

当天惠及病患五百五十人，为牙患者六十七人拔牙，并分发一百六十三副老花眼镜。

（左上图）本会与菲华新市场联合总会领导合照。（左中图）为牙科患者拔牙。（左下图）病患排队等候接受义诊。

（右上图）义诊进行情况。（右图二）分发药物。（右下图）分发日用品。



商總馬尼拉華助中心邀請 涉僑團體舉行年終交流會

菲華商聯總會／馬尼拉華助中心訊：本會／本中心於十二月二十日（星期五）中午十二時在本會八樓董事會議室召開2019年年終探討交流會議，邀請十數涉僑團體領導代表及本會正副理事長／本中心正副主任單位領導共五十餘人出席參與，備自助午餐招待。

交流會議於下午一時開始，由本會／本中心秘書長顏長江博士主持，首由本會理事長林育慶博士及本中心主任莊前進先後致詞，繼由本會副理事長兼外交委員會督導林榮輝發言，再請本會董事兼外交主任／本中心副主任施超權報告馬尼拉華助中心年來各項護僑、幫僑、扶僑等工作，後由各涉僑團體出席領導紛紛發言，就華社種種課題，包括華人綁架案、網絡博彩引發問題、強姦賣淫、販毒等，提出各自看法及意見，由秘書處記錄、收集了不少建議，將由本中心與使館領事部明年初會見時向其匯報。

最後由本會理事長林育慶博士及本中心主任莊前進分別作總結。

商總馬尼拉華助中心舉行 2019年年終探討交流會議

菲華商聯總會／馬尼拉華助中心訊：本會／本中心於12月20日（星期五）下午一時，在商總八樓董事室舉行商總、馬尼拉華助中心2019年年終探討交流會議。華社有關團體和媒體代表出席，共同探討有关社会治安问题。近些日子，華社发生一系列罪案，很多都与网络赌博亦即博彩犯罪有关，引起華社的广泛注意，本會／本中心藉着这场交流会，与華助中心九个会员单位以及華社有關團體和本地華文报刊代表，共同商讨对策。

首先由商總理事長林育慶博士致歡迎詞。理事長林育慶博士說，『最近菲律賓到來很多中國籍新僑，其中以外省人占大部分，他們當中又以從事博彩業和在博彩公司打工者居多。這些人造成很大的社會問題，對整個華社影響巨大，同時也加重馬尼拉華助中心的工作。今天召集大

家到这里，就是想跟大家共同探讨有关问题。

菲华商联总会一直都在为本地华人华侨争取合法权益，跟各政府部门如移民局和劳工部均有密切关系和很好的交情，可是我们为华人华侨争取权益，必须是以合法为前提，如果是新侨犯法，我们并没有立场跟有关政府部门疏通。博彩业不但带来许多治安问题，同时也引发不少社会问题，像巴西市不少人把房子出租给经营博彩业者，房租高达每月60万披索。他们将之作为员工宿舍，一个小单位一住就是四、五十人，把房子的卫生条件弄得很糟糕。以前本地房东一般都不肯把房子租给韩国人，现在则是不租给中国籍民，这是因为他们的素质太差的缘故。也有外省新侨来菲还没几个月，连这里的居留权都不一定有，居然开始做起生意来。目前正是菲中关系的黄金时期，中国驻菲新大使黄溪连阁下也对有关问题十分重视，我们应该让本地菲人对所有中国人都有良好的印象，才能有利于在菲的全体华人华侨。』

本会名誉理事长／本中心主任庄前进致词表示，这几天大家若是有看本地华文报，必定会被大吓了一跳，有一天，世界日报头版，几乎整版都是在报道跟新侨有关的负面新闻。本人有将消息传给北京方面专门研究各种社会问题的人士参考。菲律宾在战前的西班牙和美国殖民统治时代，是中国最弱最无力的时期，所以那个时候的本地华人都很无助。战後商总成立，联合属下多个商会和全菲华人华侨，一起探讨和解决所面对的一切问题，但是成果都不理想。到上世纪六十年代，商总诸位先辈极力推动捐建农村校舍、义诊和志愿消防等“华社三宝”工作，华社才开始得到菲律宾主流社会和基层民众的认同。商总就是推行国民外交成功，得到主流社会和基层民众的肯定，加上本会有超过六十年的经验和表现，才会获得中国国务院的信任，国侨办也才会让华助中心在本会挂牌。

现今的华社有这么好的条件，乃是先辈给我们大好基础，我们应该存着感恩的心。大家应该像习近平主席所说的，不忘初心，目的就是让菲律宾华社往好的方向走，让华社可持续发展，不要分新侨旧侨，能够在这里过得好，才是最终目的，大家共同走向团结。他也呼吁华社要继续韬光养晦，制造良好环境，提防社会仇富心态，以免自毁长城。我们也要对中国籍民在菲为非作歹，对华社造成负面影响之事具有危机感，并跟这些不法之徒划清界限。同时要让新侨积极融入传统华社，而不是要主流华社去适应他们。

本會／本中心秘書長顏長江博士向華社各團體介紹馬尼拉華助中心是國僑辦授權在海外揭牌的第一批華助中心當中的第一個。他說，馬尼拉華助中心的九個副主任單位計有旅菲各校友會聯合會、菲律賓中國商會、菲華聯誼總會、世界日報、菲律賓中國洪門聯合總會、菲華新聯公會、菲華工商聯總會、慈橋基金會、菲律賓各宗親會聯合會。

商總副理事長兼外交督導林榮輝向大家報告，當下本國房地產價格炒得那麼高，乃跟博彩操縱有關。如果任由這一趨勢持續下去，日後定會演變成大問題。將來若是菲律賓人沒錢買房子，甚至连租都租不起的話，一旦引起排華，連舊僑也會遭殃。

本會董事兼外交主任／本中心副主任施超權報告，現在跟新僑，包括博彩業從業員有關的問題計有綁架、移民局捕抓非法居留和非法務工外僑、欺詐以及國調局捕抓賣冒牌貨外僑。上個世紀九十年代的綁架案也是很猖獗，不過那時候是菲律賓人綁架華人，現在是中國人綁中國人，令到整個華人在這裡的形象非常壞。中國籍綁匪大部分為外省籍人士，被綁着大多是賭輸沒錢換賭債，因而被關起來，然後綁匪向他們在國內的親人勒索。有些是在中國被騙到這裡從事高薪工作，來到之後才知道是在博彩公司工作，他們想辭職，但是護照已遭公司扣留，公司怕他們逃走，於是把他們關起來，并向他們在國內的親人勒索金錢。很多人都因而神經錯亂，紛紛前來向本會／華助中心求助。另外，移民局人員前一阵子到Divisoria抓捕非法從事土產業者，根據本國法律外籍人士既不能從事土產業，也不能從事零售業。近期，再有移民局人員前往Tacloban，拘捕違法從事零售業的外僑。根據法律，違反零售法者，無論是持投資或者退休證件，都將遭受遣配。外僑想在這裡做生意或者就業，一定要先辦理完整的手續。

繼由各團體代表各自提出寶貴意見供大家參考。

校友聯主席、商總物業管理副主任許澤恭先生建議，商總／華助中心應出面拜訪中國駐菲大使，拜托他要求中國有關方面今後能協助過濾一下申請出國的中國公民。

中國商會秘書長高銘森表示，現在菲中關係友好，所以菲律賓政府半開眼讓博彩業在這邊經營。但是一旦出問題，本地華人也會受到不利影響，所以有必要與中國大使館好好探討，由他們出面向博彩公司和本國政府施壓。希望新僑能夠奉公守法，在這裡安居樂業，與菲人一起為這個國家的繁榮和進步而合作。

南安乡会会长、商總常務顧問侯斌鸿表示，博彩业到底对菲律宾是否有益处，倘若没有就应予以停止，相信将会减少很多问题。

福建总商会会长商總外交副主任许扁表示，博彩业讓本国政府获得很可观的税收，也让本地大财团和房地产商获得很大盈利，除非是总统下令，否则很难令其停业。

晋总执行副副理事长陈凯复表示，新侨贩毒和从事博彩业所产生的负面後果，均会令菲人对中国人大感不满，并且排斥华人，甚至是排华，所造成的社会问题将很严重。但是让中国使馆向博彩业者施压，应该作用不大，因他们是经由中国政府批准出境的。大使馆应该是向国内有关部门反映，让他们举行讲解会，向准备出境者讲明，他们极有可能是被此间的博彩公司骗过来的。

新联公会会长赵启平表示，华社应该自救，现在菲律宾的中国各省商会大概有十五个，商总是否可以把他们纳入成为会员单位，以使能够散发正能量。

旅菲华侨工商联總會会长柯志超表示，菲律宾有很多华社团体在关心博彩问题，大家应该要有危机感。随着中国的强大，本地华人的地位也提高，新侨也有平台，但是，我们今天所拥有的，乃是前辈为我们开一条路，我们应该心存感恩，而且也应该珍惜目前所拥有的一切。博彩有好有坏，但终究还是坏大于好。有些政府官员可能从博彩得益巨大好处，所以应该不会叫博彩停业。大使馆只能把情况汇报国内，可是却奈他们无何，如果新侨来菲後一直作案，整个菲华社会的名誉将会受到影响。希望华助中心庄前进主任能够把有关情况向北京方面负责外侨工作的单位反映有关情况，才会得到国内的注意和重视。

商总副理事长许学禹表示，如果直接向北京反映比较不恰当，应该先跟中国驻菲大使商量一下，若无问题再写信给北京。

商总副理事长吴启发，新侨把房地产业和房价炒高，不但是令菲律宾人买不起甚至是租不起房子，就连不少老侨也因为店租太贵承担不起而被迫关门大吉。这无形中就会形成一部分人怀恨在心。外省新侨很多都不打算在菲落地生根，可是他们所作的事却严重影响到一般阶层老侨的生计，华助中心应该跟外省商会开个座谈会，跟他们探讨有关问题。华助中心应该包容他们，也要指引并开导他们，让他们早日融入菲华主流社会。

商总董事／稽核兼一带一路督导陈章成表示，商总长期以来都一直

提醒包括中国商人在内的华商，营商手续必须完整，外籍人士只能从事批发行业。最近治安越来越坏，一些罪案均与外侨，其中很多是外省籍博彩业者有关联。他们敢做坏事极有可能是认为菲律宾官员可以行贿放人，所以我们要开导他们，让他们知道菲律宾是一个法治国家，犯罪是要坐牢的，并非有钱就什么都行。

最後由商总理事长林育庆博士和马尼拉华助中心主任庄前进集合各团体领导所提供的宝贵建议和意见，然後作出总结。

商总理事长林育庆博士表示，商总旗下有一百七十多个会员单位，今天有人提议本会容纳近年来相继成立的外省籍商会，然而商总必须先清除一个商会的背景，才会考虑是否接受他们成为会员单位。此外，商总所有大小会议，一直以来都是用闽南语，如果当中相当一部分是外省籍人士，那就得用普通话，如此一来，很多老侨都会感到不适应。另外，希望华社能有一个共识，就是商总是华社的“龙头”，俗话说，一山不能容二虎，华社每逢有事，必须要由其中一个团体统一带头出面，这样办起事来才有效率。盼望大家能够尊重这个事实，有事讓商总出面，才能够统一解决问题。

商总名誉理事长／华助中心主任庄前进表示，今天华社诸领导的发言，全部都是对华社今後的发展受到源自博彩行业的治安问题所影响表示担忧，因为这将直接影响到整个华社的声誉。今天华助中心已经记录诸团体领导和代表所提供的各种建议，并将会认真进行研究，同时会与中国大使馆沟通协商，经他们同意後再向中国相关部门反映。

他同时呼吁无论是旧侨或是新侨，作风必须低调，行事不要太显眼，更不能嚣张，要善待自己的工人，他们有需要，在我们能力所及之下要帮助他们，要懂得平均财富，构建人类命运共同体。

他说，在菲律宾，赌博是合法的，最好是有关方面要自律。他同时警告博彩业经营者做人要有良心，不要使用欺诈手段骗中国公民前来菲律宾务工。他并呼吁华社不分新侨旧侨，大家要同心协力，维护华社安定。

交流会由本会／本中心秘书长颜长江博士主持。出席者有商總理事長林育慶博士，名譽理事長兼華助中心莊前進，副理事長林榮輝、許學禹、戴亞明、吳啟發，董事陳章成，外交主任施超權董事，秘書長顏長江，常務理事黃太陽、鄭煒煌博士，聘任委員劉少強。

（恕不稱呼）旅菲華僑工商聯總會柯志超、陳畋地。校友聯許澤恭

。菲律濱中國商會許書粘。菲華墨拉蘭聯合總商會蔡春長、曾明朗。菲律濱南安同鄉總會／商會侯斌鴻、趙世鶴、陳耀煌。晉總陳凱復、高銘森、蔡振作。新聯公會趙啟平，黃天從（香港商會）、王婉貞。福建總商會許扁，蔣曉璋，林連勝、吳清泉。菲律濱福建青年聯合會黃天貺、吳永堅、洪秀美。旅菲福州同鄉會鄭家安。世青會許有限。菲華溪仔婆聯合商會王國慶、蔡天生、高釗靈。菲華青商會代表。菲律濱廈門商會黃國傑。菲律濱慈僑基金會蔡志群。世界日報王利民，商報蔡友銘。

商总举行圣诞联欢餐会 宴请全菲华裔政府官员

菲华商联总会讯：本会于十二月十日（星期二）晚间，假座東海大酒店举行圣诞联欢餐会，同时宴请全菲华裔政府官员。是晚商总高层领导在理事长林育庆博士率领下出席，约有近三百位来自全菲各地华裔参众议员、正副省长、正副市社长、法官及政府各部门首长等云集一堂。是晚出席人数五百余人，场面盛况空前，热闹非凡。

菲华电视台艺人蔡臻蔚担任司仪。首先由副理事长施东方博士领祷，唱菲律滨国歌。继由理事长林育庆博士致欢迎词。

理事长林育庆博士说，感谢各位长官们从全菲各地来到这里，参加今晚这场盛会。我们是以感恩的心来庆祝圣诞佳节，因为在过去一年收获不少，同时也做出许多业绩。

商总也很高兴能有机会跟本国的华裔官员欢聚一堂。今天晚上，我们要对他们在治理本国及本国的国家建设方面所扮演的重要角色，向他们致以崇高敬意。我们也对他们在政府工作以及向本国人民提供服务等方面的卓越表现，予以高度肯定。在本国政府的行政、立法和司法系统中，许多华裔官员做出杰出的贡献。他们当中包括总统杜特地阁下，还有前总统敏勒诺·亚谨诺、高拉逊·亚谨诺、斐迪兰·马科斯、Sergio Osmena和Emilio Aguinaldo。

同时也有许许多多的华裔国会参众议员、法官、正副省长、正副市社长都在现场，商总跟这些华裔政府官员一样，致力于建设一个强盛国家，并推动国家向前迈进。这是本会自1954年成立以来，一直的宗旨。我们长期以来所推动的一系列方案，也是要支持和协助我国政府。

理事长林育慶博士也向大家介绍本会所推展的捐建农村校舍、义诊、志愿消防和赈灾等“菲华四宝”工作。

继由执行副理事长黄美丽，为大家介绍出席领导，以及诸位应邀出席的华裔官员。接下去由诸位华裔地方官员分别致词。

晚宴期间还穿插抽奖，同时还提供十座农村校舍让诸位华裔官员抽



奖，幸运者将获得在他们各自管辖地区兴建一座农村校舍。幸运者计有 Misamis Occidental 省 Jimenez 社 副 社 长 Joselito C. Chiong、Capiz 省 Ivisan 社 社 长 Felipe Neri Navarra、武六干省 San Ildefonso 社 社 长 Paula Carla Galvez Tan、宿务省 Lapu-Lapu (Opon) 市 市 长 Junard Q. Chan、Zamboanga Del Norte 省 Dipolog 市 市 长 Darel Dexter Tang Uy、Camiguin 省 Mahinog 社 副 社 长 Rey Lawrence Khu Tan、Northern Samar 省 Palapag 社 社 长 Manuel J. Aoyang、Misamis Oriental 省 Jasaan 社 副 社 长 Juan A. Po、Zamboanga Del Norte 省 Manukan 社 副 社 长 Enriquita Uy Winters、Zamboanga Del Norte 省 Siocon 社 社 长 Julius S. Lobrigas。

(小图左起) 理事长林育庆博士致欢迎词、Aquilino Pimentel 三世参议员、张侨伟参议员、Cagayan de Oro 市第二区众议员 Rufus Rodriguez Batanes 省 省 长 Marilou H. Cayco、Capiz 省 Ivisan 社 社 长 Felipe Neri N. Yap、参议委员 William Belo 分别发表讲话、副理事长施东方博士领祷、董事兼青合主任施清玮暨青合组成员主持抽奖、秘书长颜长江博士主持大会、菲华电视台艺人蔡臻蔚担任大会司仪。

(左图二) 本会领导与国会参众议员、中央政府官员、司法系统官员和各省正副省长合影。(右图二) 理事长林育庆博士与参议员 Aquilino Pimentel 握手致意。(右图三) 理事长林育庆博士与参议员张侨伟合影。(图三) 诸领导与棉兰佬地区正副市社长合影。(图四) 领导们与吕宋地区正副市社长合影。(图五) 领导与未狮耶地区正副市社长合影。(左下图) 理事长林育庆博士为幸运儿抽奖。(右下图) 诸领导准备为幸运华裔官员抽取农村校舍。

商总诸领导应邀出席 岷海外记者协会国防部论坛

菲华商联总会讯：马尼拉海外记者协会于十二月四日(星期三)中午十二时，假座 The City Club Manila 举行国防部论坛，邀请国防部长 Delfin Lorenzana 出席并担任主讲人。当天主题为治安和国家安全等课题，Lorenzana 部长特别提及有关三军事项。

国防部长 Delfin Lorenzana 致词时表示，菲律宾近两三年来，购买很多新武器，其中不少是先进的现代化装备。此外，军方的直升机也在

逐渐增加，因为直升机的作用非常广大，它们不单只是用在作战方面，同时也用于救灾和紧急活动等方面。

在场接待的马尼拉记者协会领导有会长Eric Canoy和财政Nelia Gonzalez。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长黄年荣，执行副理事长黄美丽，副理事长施伟廉、林荣辉、施梓云，董事兼外交主任施超权，外交副主任林育纬，新闻副主任林莉莉博士。

（左上图）国防部长Delfin Lorenzana致词。（右上图）马尼拉海外记者协会会长Eric Canoy向国防部长Delfin Lorenzana颁赠感谢状。图中尚有马尼拉海外记者协会财政Nelia Gonzalez。（中图）本会出席领导与国防部长Delfin Lorenzana和马尼拉海外记者协会财政Nelia Gonzalez合影。（下图）本会出席领导合影。



商总施梓云副理事长热烈欢迎 东莞福建商会会长伍振耀莅访

菲华商联总会讯：东莞市福建商会会长伍振耀一行，于十二月二日（星期一）下午三时莅访本会，受到诸领导的热烈欢迎。

本会副理事长施梓云代表理事长林育庆博士致欢迎词表示，东莞市福建商会为在东莞市投资创业和工作学习的闽籍各界人士，搭建一个联络乡情、维护权益、优势互补和资源共享的合作、交流及共赢的桥梁和平台，也凝聚众多在东莞市营商的闽籍企业家辛勤的汗水和过人的才智，使他们的事业在当地创出一片天。今天的东莞市闽商在各行各业为当地和家乡的经济、文化、社会事业做出积极贡献，受到各方面的肯定。

菲中商贸关系正处于良好态势，我们应利用这个机会来配合中国的“一带一路”经济策略，以及菲律宾的“大建特建”基础设施建设规划，促进两者的对接，以加深彼此之间的了解，及掌握各自的优势和迫切需要，来寻求合作机遇。商总是全菲规模最大的商业组织，本会很乐意为贵会在此间寻求商机穿针引线，帮助贵方藉着这趟来菲考察，掌握本地投资环境的最新资料，为闽商的“走出去”铺平道路，也为贵我双方的互利共赢，建立有利平台。

继由本会秘书长颜长江博士向伍振耀会长一行，介绍诸位出席领导。

伍振耀会长首先向大家介绍访菲团全体成员，然後代表东莞市福建商会，向在座各位领导表示亲切问候，以及代表访菲团全体成员，对本会给予的热情接待表示感谢。

伍振耀会长并向本会领导介绍东莞市福建商会。他说，东莞市福建商会成立于2011年年底，在莞闽两地党政领导的关心和支持下，经东莞市民政局批准，正式注册登记成立，并由在莞地区的福建籍商界人士自愿组成并依法登记成立和具有独立法人资格的地方性、联合性、非营利性的社会团体。自成立以来，会员数量逐步壮大，覆盖全东莞近500多名会员，会员企业遍佈现代服务业、制造业、新能源、零售和商业贸易、工程、教育、高科技、互联网、金融与投资等多个行业和领域，已经成为东莞地区会员较多、实力较强、影响力较大的异地商会之一。

伍振耀会长同时向大家介绍东莞市福建商会的发展历程、办会宗旨

以及访菲团此行的目的等有关情况。

宾主双方进行交流探讨，大家围绕企业投资的扶持政策营商环境，出口关税等内容进行提问并予以详细说明，同时就今後双边加强交流合作达成共识。

本会出席领导有副理事长施梓云，名誉理事长卢武敏少将，副理事长叶芳枫、施伟廉，董事兼司库许自友，董事兼外交主任施超权，董事兼农资主任潘振兴，秘书长颜长江博士，福利共同主任洪文檀、科技资讯共同主任郑炜煌博士，福利副主任柯顺庆。

（左上图）本会副理事长施梓云代表理事长林育庆博士致欢迎词。（左图二）伍振耀会长发表讲话。（右上图）会场一瞥。（图三和下图）宾主互赠纪念品。



商总理事长林育庆博士家宴 中国驻菲大使黄溪连阁下

菲华商联总会讯：本会理事长林育庆博士于十二月二十三日晚，在其府上设宴招待中国驻菲大使黄溪连阁下及大使馆长官。

是晚理事长林育庆博士偕其全体家眷一起迎接黄溪连大使一行的大

驾光临。其间林育庆博士与黄溪连大使进行亲切交流，就华社大众关心课题进行探讨，双方同时也闲话家常，家事国事天下事无所不谈，在这圣诞佳节之际，增添温馨气氛。

在场者尚有中国驻菲大使馆罗刚参赞兼总领事、董洪亚领事、大使秘书夏文心等，以及商总外交副主任亦即理事长林育庆博士令胞弟林育纬。

（左上图和右上图）本会长林育庆博士与驻菲大使黄溪连阁下合影。（中图）林育庆博士与黄溪连大使握手致意。（下图）理事长林育庆博士全家与中国大使黄溪连阁下和罗刚参赞兼总领事合影。



商总諸领导出席菲贵州商会举办 “一带一路”黔货出山经贸座谈会

菲华商联总会讯：菲律宾贵州商会于12月16日（星期一）下午三时，假座东海皇宫酒家举行“一带一路”黔货出山经贸座谈会。贵州商会新屆會長吴文典致欢迎词，贵州省委统战部王茂爱副部长致词。菲华各主要团体负责人、各媒体及企业代表应邀出席。与会嘉宾就如何进一步促进菲中经贸交流及深化在基础设施建设等领域合作，进行深入探讨，达成一系列重要共识。

本会理事长林育庆博士应邀出席参加并致词。理事长林育庆博士表示，贵州以东部对口帮扶城市市场需求为导向，完善农产品省外产销供应体系，在京津冀、长三角、粤港澳等地农产品批发市场建设120个贵州绿色农产品省外分销中心，多次在上海、广州等地举办多场推介展销活动，实现菜单式推介、精准化对接，直供性销售。为打开海外市场，贵州以东南亚国家为重点，在云南河口、越南老街等地设立海外分销中心，建成境外分销中心，打开“一带一路”建设共建国家销售市场。

菲中山水相连、人文相通、友谊渊源流长，在“一带一路”倡议引领下，互相在基础设施、国际产能、电子商务以及文化旅游等领域合作，取得新成效。菲律宾是“一带一路”沿线国家，与贵州省加强合作将有助于黔货走进本地，甚至是东南亚市场。菲华商联总会六十五年来，一直扮演着菲中经贸文化等交流桥梁，今後将继续积极推动两国经贸的发展，希望贵我两会能加强交流合作。本会同时也以实际行动支持推进中国的“一带一路”倡议同菲律宾的“大建特建”规划对接，实施好基础设施建设、工业园区、电信、能源等领域重大合作项目。本会也在促进菲中两地商人相互投资方面穿针引线，扮演着桥梁角色。

现在正是菲中友好关系更上一层楼的黄金时期，我们应该好好把握良机，加强彼此之间的经贸往来。希望今天这场座谈会能够促进中国，特别是贵州省与菲律宾之间有更多商务合作的机会，让更多黔货走进菲律宾市场。

此外，为实现将“一带一路”建成“文明之路”的目标，本会今後将会多措并举，与各有关方面进行多元互动，来深化人文交流特别是重点推动教育和旅游等领域的交流，为文明之路建设，注入强大动力。

（左上图）本会理事长林育庆博士在大会上致词。（右上图和右图二）本会出席领导。（图三）诸领导入座主宾席。（下图）宾主合影。



华社救灾基金捐赠药品 予依拉岸Tisoy台风灾民

华社救灾基金讯：台风Tisoy于本月初旬登陆菲律宾，造成13人死亡，以及50多万人被撤离。同时也对本国若干地区造成损失，其中受影响最严重的地区为吕宋南部和中部的未狮耶群岛。

本基金基于人溺己溺的恻隐之心，特向Isabela省的依拉岸市捐赠一千份救济品，并通过依拉岸菲华商会名誉理事长黄清江和理事长Carlito Tan配合有关单位，以第一时间分发给当地灾民。

十二月九日（星期一），依拉岸菲华商会名誉理事长黄清江和理事长Carlito Tan在依拉岸市市府，向市长Jose Marie L. Diaz移交捐赠救济

菲联、华商会律庆金旅沪乡、福年滨、新会菲工总菲宋基、深同会青律会。报华公旅侨联、滨龄会菲镇总世建菲联。

（上移）救濟（图中待的品左）
（中右）发濟（左）
（下）救濟（图中待的品左）

华社救灾基金十一个单位分别为：菲华商联总会、菲华各界联合会、旅菲各校友会联合会、菲律宾中国商会总会、菲华联谊总会、世界日



遭移民局抓捕获保释独鲁曼中国籍民 亲自前往向商总和华助中心表达谢意

菲华商联总会／马尼拉华助中心讯：移民局前些时候到本国中部未狮耶地区独鲁曼市，抓捕11名违法从事零售业的中国籍民，当中有四名女性和七名男性。

据移民局官员表示，他们是依据国家情报单位的通报前往抓人。11名违法中国籍民被抓後，随即坐大巴送往岷市，翌日中午抵达岷市皇城内移民局总部。

本会／本中心接获消息後，商總董事兼外交主任／本中心副主任施超权在商總理事长林育庆博士指示下，经过与商总名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进和商总副理事长兼外交委員會督导林荣辉进行探讨，以第一时间亲往移民局慰问被捕中国籍民，同时跟移民局官员进行疏通和商量，请求他们倘若被捕者当中有持菲籍护照者应先放人，但问题是被捕者大部分为持特赦和旅游证件的外侨，所以唯一办法是先给予保释。

经本会／本中心进行疏通，11人当中已有8人获保释，其中大部分已返回独鲁曼。移民局官员再次强调，将会继续采取有关行动，而且不单只是商场，同时也会前往个别商号，核查经营者和员工是否持有合法手续。凡是被发现手续不完整或者违反零售法暨其他相关规章者，将被当场逮捕。根据本国法律，持中国护照者不能够从事零售业或者在零售商店任职。

12月26日（星期四）下午二时，获保释者其中一人施先生代表全体8名获保释新侨前来商总，向本会／本中心致谢，感谢本会／本中心在他们被拘留在移民局期间，对他们无微不至关怀，不辞辛劳持续与移民局官员进行疏通，使被抓捕者当中大部分人最终获得保释。

该名获保释者与本会／本中心领导进行座谈交流期间，本会／本中心再次呼吁他提醒当地中国籍民和诸位华商，在近期移民局人员频繁检查期间要特别小心，经营者必须具有合法营业执照，员工必须持有完整工作证件。若非菲籍或未持有零售业经营证件，切勿违法经营零售业。

出席座谈的本会／本中心领导有商总理事长林育庆博士，秘书长颜长江博士（亦是马尼拉华助中心秘书长），农资副主任亦即菲华联谊总

会理事长戴国安，以及马尼拉华助中心副主任亦即商总董事兼外交主任施超权，副主任蔡志群和副秘书长吴建省。

图为本会／本中心领导与获保释中国籍民代表合影。



华社救灾基金急發四千份救济品 予未狮耶地区“乌苏拉”台风灾民

华社救灾基金讯：本基金单位菲华商联总会接获班乃区菲华商联会和班乃区中国商会分会负责人、亦即商总地区常务理事柯晋江汇报，台风“乌苏拉”（Ursula）横扫本国中部岛屿未狮耶地区，造成当地至少24人死亡，多人受伤，另有21人仍告失踪。此次台风灾情惨重，情况惨不忍睹，造成巨大财物损失，同时导致数万人无家可归，暂时栖身疏散中心。

本基金基于人溺己溺的恻隐之心，特向班乃、罗哈示、加里务、獨魯曼和怡朗等灾区急發四千份救济品，并委托班乃、罗哈示和獨魯曼商会，配合各地有關單位，以第一时间分发给当地灾民。

华社救灾基金十一个单位分别为：菲华商联总会、菲华各界联合会、旅菲各校友会联合会、菲律宾中国商会总会、菲华联谊总会、世界日报、菲华新联公会、旅菲华侨工商联总会、菲律宾宋庆龄基金会、旅菲深沪镇同乡总会、世界福建青年菲律宾联会。

恒昌基金會周年慶葉芳楓發放資金 捐商總華生流失補助金十萬元

菲華商聯總會訊：本會副理事長葉芳楓所創設的恒昌基金會於十二月廿一日（星期六）晚假世紀海鮮酒家舉行周年慶暨頒發華校貧寒補助金，為支持本會挽救華生流失補助金之扶助華文學校工作，特獻捐菲幣十萬元以作支持。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

圖：恒昌基金會董事長本會副理事長葉芳楓將支票遞交理事長林育慶博士接收，並由諸領導見證。左起秘書長顏長江博士，董事兼司庫許自友，副理事長戴亞明、施梓雲，名譽理事長施文界博士，理事長林育慶博士，副理事長葉芳楓，名譽理事長盧武敏少將、莊前進，副理事長王連僑，董事兼稽核陳章成。



恒昌基金會周年慶葉芳楓頒發華校貧寒補助金 商總林育慶博士應邀主持儀式並致詞勉勵嘉許

菲華商聯總會訊：為積極投入社會貢獻及扶助華文教育發展，本會

副理事長葉芳楓成立恒昌基金會，每年對華校頒發華校貧寒補助金，以協助本國華文教育的推廣，本會理事長林育慶博士，應邀主持儀式，並致詞勉勵。

（小圖左起）理事長林育慶博士致詞勉勵嘉許。恒昌基金會董事長本會副理事長葉芳楓致歡迎詞。（左中圖）理事長林育慶博士及夫人王麗燕主持切蛋糕。（右上圖）副理事長葉芳楓為壽星理事長夫人王麗燕，與家人聚首慶祝生日。

（右圖二）現場貴賓擁簇，個個喜形於色，共同祝賀恒昌基金會的扶持華文工作活動。（左下圖、右圖三及右下圖）諸領導合照。



湖南省常委統戰部長黃兰香率团访菲
湖南海外聯誼會、菲律濱華商經貿聯合會設宴
菲華商聯總會諸领导应邀出席欢迎宴会

菲华商联总会讯：湖南省常委、統戰部部長黃蘭香一行于十二月八日（星期日）到访菲律宾。是晚，湖南省海外聯誼會、菲律賓華商經貿聯合會暨华社多个主要团体领导假座世纪海鲜酒家，与访菲团一行见面，并举行友好座谈。本会多位领导在理事长林育庆博士率领下应邀出席。理事长林育庆博士并在大会上致词。

菲律宾华商经贸联合会会长蔡鸿语、黄兰香省常委、中国驻菲大使馆参赞兼总领事罗刚阁下、菲华各界联合会副主席蔡永寧也先後致词，对加快发展湖南与菲律宾的经贸往来分别发表看法。

湖南省常委、統戰部部長黃蘭香感谢菲律宾华社的热情招待。她指出，此行是在侨务机构改革後，在构建的“大侨务”格局下走访菲律宾，主要目的是拜访侨社新老朋友，慰问湖南省在菲企业，了解同胞对湖南省侨务工作的期待，并寻求湖南与菲律宾更广阔的合作空间。

本会理事长林育庆博士致词表示，近年来，菲中合作关系的深化，互惠互利，对于两国人民的幸福和经济发展，都有着重要的促进作用。两国之间有很强的相同性和互补性，经贸合作潜力巨大。菲中正在加速推动经贸合作升温，两国经贸关系有望开启新的“黄金时代”。中国的“一带一路”倡议和菲律宾的“大建特建”规划高度契合，这将为两国经济开启合作的巨大空间。通过两国高层互访来对接这些国家战略，定能促进双方各层面务实合作，推动各项重大项目发展。

湖南省访菲团成员还包括湖南省工业和信息化厅党组副书记、副厅长李志坚，湖南省归国华侨联合会副主席李祖元，常德市海外联谊会会长陈华，益阳市海外联谊会会长周振宇，湖南省海外联谊会副秘书长刘宇，湖南省商务厅对外经济促进中心副主任文进。

本会出席领导有理事长林育庆博士，名誉理事长兼马尼拉华助中心主任庄前进，副理事长叶芳枫、戴亚明，秘书长颜长江博士，外交副主任许扁，一带一路副主任黄天从，农资副主任戴国安。

（左上图）本会理事长林育庆博士致词。（右上图左起）中国驻菲大使馆参赞兼总领事罗刚阁下、湖南省常委、統戰部部長黃蘭香、本会理事长林育庆博士合影。

（中图）湖南省常委、統戰部部長黃蘭香，中国驻菲大使馆参赞兼总领事罗刚阁下與本会领导合影。（下图）宾主合影。



潘保國熱心教育方案 捐商總一座農村校舍

菲華商聯總會訊：熱心華商潘保國先生於十二月廿六日（星期四）向本會獻捐一座農村校舍，以協助本國貧瘠地區的教育工作。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

陳清琪熱心教育方案 捐商總一座農村校舍

菲華商聯總會訊：本會東北呂宋理事陳清琪於十二月廿六日（星期四）向本會獻捐一座農村校舍，以協助本國貧瘠地區的教育工作。仁風義舉，殊堪表彰，特藉報端，以申謝忱。

商報隆重舉行創刊一百週年慶典 商總林育慶博士应邀出席并致詞

菲華商聯總會訊：菲律賓商報於11月19日（星期二）晚，假座馬尼拉世紀花園大酒店宴会廳，舉行創刊一百週年酒會暨發行該報故社長兼總編輯于長庚上世紀五十年代和六十年代評論集“于長庚評論集”首发式。旅遊部長伯娜蒂·羅慕洛·布悅（Puyat）、中國駐菲大使館臨時代辦檀勛生、總統府通訊部副部長馬溫·葛巴悅、菲律賓工商總會永遠名譽主席蔡聰妙博士、菲律賓華僑善舉總會名譽董事長李逢梧博士、菲律賓宋慶齡基金會創會會長陳祖昌、前眾議員沙杜·奧甘布夫婦、北京菲律賓歸僑聯誼會、出席世界中文報業協會年會的全球華文報刊代表、商報老員工、讀者、專欄作家、編輯、記者、員工、華文報界代表等數百人歡聚一堂，共襄盛舉。

本會理事長林育慶博士应邀出席并致詞。

理事長林育慶博士在致詞中表示，商報是菲華社區非常重要的消息來源，並通過報道商業信息，為加強本國經濟和社會基礎中，扮演著重要角色。對一家完全是民辦民營的報刊而言，在一個中文並非主流語言的國家辦中文報刊，是一項神聖但卻極不容易的任務。商報能夠在經過兩次被迫停刊之下存在一百年，是一項非常了不起的成就，商報管理層和全體員工對新聞工作所持的堅定信念，深值佩服。

理事長林育慶博士也呼吁媒體勿以偏概全將華裔歸咎為販毒分子，破壞華裔社區形象。他表示，華社少數人犯罪不代表整個華社都在犯罪，大部分華人都是奉公守法的良民。

（左上图）本會理事長林育慶博士致詞。（右上图）应邀出席嘉宾

获赠送“于长庚评论集”。（图二）宾主在台上向在座各位举办敬酒。（左图三）诸领导与商报董事长亦即本会名誉副理事长庄金耀和社长于庆文合影。（左下图）本会出席领导。

（右图三）本会出席领导与菲华电视台台主姚丽英女士合影。（右下图）本会出席领导与商报董事长庄金耀、董事蔡志河和副总编辑庄铭灯合影。



商总邀请主流媒体人士 共同庆祝圣诞节和新年

菲华商联总会讯：由本會新聞委員會主持，于十一月二十三日（星期六）中午，假座计顺市Oriental Palace，举行庆祝圣诞节暨元旦新年联欢会，邀请主流社会新闻媒体界从业员，共同提前欢度一年一度的圣

诞佳节及元旦新年。

大会主席本会副理事长兼新闻委员会督导黄奇昭致开幕词表示，一年一度的圣诞佳节和元旦新年即将来临，菲华商联总会今天准备简单的午宴招待各位媒体从业员和新闻工作者，共同提前欢度佳节，对各位长久以来在为社会大众提供忠实报道，散发正能量方面所付出的辛劳，以及与本会密切配合，大力宣传本会推动的各种社会服务方案，本人谨代表菲华商联总会和理事长林育庆博士，热烈欢迎各位的光临，并致以最诚挚的敬意。

黄奇昭副理事长同时向在场媒体从业员和新闻工作者介绍本会所推动的各项社会方案，以及所从事的各项工作，特别是捐建农村校舍、义诊、志愿消防和赈灾等“菲华社会四宝”。同时呼吁他们继续对本会进行鞭策和鼓励，提供宝贵建言，让商总提升对社会服务的质量。

本会董事兼新闻主任李天荣、董事兼外交主任施超权、秘书长颜长江博士相继致词，新闻副主任林莉莉博士主持抽奖，对媒体工作者们一年三百六十五天风雨无阻，为华社大众提供正能量的精神食粮表示敬意。

聚餐期间，各大主流社会报刊、杂志、电视台、网络媒体等代表欢聚一堂，一面品尝美味佳肴，一面谈笑风生，气氛热闹温馨。本会同时还备有丰富抽奖助兴。

（小图左起）本会副理事长兼新闻督导黄奇昭致开幕词，董事兼新闻主任李天荣、董事兼外交主任施超权、秘书长颜长江博士分别致词、



新闻副主任林莉莉博士主持抽獎。

（左中图）本会董事兼新闻主任李天荣向幸运抽奖得主颁发奖金。
（左下图）会场一瞥。

（右上图）本会出席领导与主流媒体工作者合影。（下图）秘书长颜长江博士向幸运抽奖得主颁发奖金。

岷市府邀請商總配合 共推動新春庆典活动

菲华商联总会讯：在马尼拉市長Isko Moreno指示下，马尼拉华人社区发展署（Manila Chinatown Development Council）新任執行主管，年青有為的林偉罕邀請本会领导於十二月二十六日（星期四）中午假豪门海鲜酒家初步探討筹备華社慶祝2020年庚子春节各項活动，就明年元月二十四日和二十五日、亦即农历除夕夜和新春两天庆典活动和节目的相关细节，商請本會配合該署共同推動于明年元月第二个星期，召集华社各主要团体领导，商讨共同慶祝庚子年春節庆典活动和余庆节目等工作計劃。

当天也邀请菲华华星艺术团的施玉容和郑双宝两位代表与会，初步研讨有关余興节目内容，以備會議時報告。

本会出席领导有理事长林育庆博士，董事兼外交主任施超权，秘书



长颜长江博士，外交聘任委员刘少强。

图：为宾主合影。



商总林育庆理事长新年文告

光阴似箭、日月如梭，转瞬间又到辞旧迎新的一刻。在这个充满欢悦、喜气迎人的时刻，本人谨代表菲华商联总会，向大家說一声新年快乐，同时诚挚祝愿全菲人民迎来一个和平幸福的2020年！

回顾即将过去的2019年，对菲律宾而言是一个好事连连的年度，尽管本国和全球各地都受到一些源自不确定因素的挑战，惟大致上还是过得去。2019年当中有很多事要心存感恩，其中包括菲律宾经济获得强有力增长、低通胀、低利率、低米价、“大建特建”新基础设施建设方案获得积极推动、政府实施独立外交政策，以及持续不懈展开反罪恶运动，带动旅游业的兴旺。

2019年也是我国在运动项目方面令大家引以为傲的一年，我国成功举办2019东南亚运动会，并取得斐然成绩。在这里应该向全国人民，尤其是政府、高水准的参赛运动选手、志愿工作人员和主办单位说一声祝贺！

在此也要恭贺杜特地总统阁下，他在今年第四季度的民意调查中，满意度高达87%，任何一个国家的任何一位现任总统，在其任期已过一半仍然能够获得如此高的满意度，足以证明，政府的扶贫、社会经济改革方案，以及反罪恶运动均获得成功。

菲华商联总会对菲律宾在2020年的光景持乐观态度。基于本地和外来投资增加、持续经济改革、妥善的财政和货币政策、良性的通胀率、政治稳定、预期中基础设施建设开支加速、旅游热潮稳固、政府向农民实施技术暨信贷支援等积极客观因素，本国经济预期将获得高达6.5%到7.5%的快速增长率。我们希望在这个本国基础设施建设“大建特建”的时代，大家能够以一项“大种特种”的农业现代化方案，支持本国农民。

明年另一件值得庆贺的事，乃是菲中这两个长年盟友暨贸易伙伴正

式建立外交关系四十五週年，目前两国之间的经济暨基础设施建设合作、文化外交以及其他民间交流，均在茁壮成长。加强与中国之间的传统友好关系，对菲律宾而言是一件好事，因为我国正在跟东亚和亚洲诸邻国竞相争取这个拥有十四亿人口的全球最大消费品和旅游业市场。

商总是華社一個最大政商團體，属下拥有来自全菲各行、各业及各地区的一百八十多个会员单位，我们在新的一年将不忘初心，牢記使命继续为华人华侨争取合法权益，同时积极促进菲华两族群的和睦相处。

今年六月，本国一艘渔船在礼乐滩海域被一艘中国渔船撞击，这本来是一起意外事故，可是却被一些媒体及若干政客大肆炒作，致使事件闹得沸沸扬扬，引起民众的广泛关注。此事件发生后，我们立刻以第一时间采取行动，通过国防部长向受损渔民伸出援手，提供全部财力的帮助，使他们度过困境，也希望能透过此举，避免并排除事情闹大。

十一月份，本地高官发表有关“菲律宾的毒品大部分来自中国，毒梟也大部分都是中国人和当地华人”的言论，本会发表声明，呼吁社会大众勿将本国华人社区的成员“概括”为毒梟的包庇者，并重申大多数华人社区成员都是奉公守法的良民。本人认为，维护华人的声誉，跟为他们争取合法权益同等重要。

在教育 and 民生方面，本会继续推动志愿消防、义诊和捐建农村校舍等“菲华三宝”工作，近年又推动第四宝---赈灾，每逢发生天灾事故，均以第一时间配合華社救災基金各成員單位向灾民伸出援手，缓解他们的困境。同时还推动第五宝---华文教育，本會永远名誉理事长陈永裁博士理事长任内，创设文教委员会，以提高本地华教水平及弘扬中华文化，在中国大使馆帮助下，本会配合中国汉办，每年选派中国志愿者老师来菲任教，並繼續推動1+2+1华文教师培训奖学金，2014年至今共一百位菲人華人子弟接受培訓，他們毕业後被分配到全菲各地华校任教，传承中华文化，为华教而付出贡献。本会繼續向华文教师和华文新闻工作者，提供医疗补助。本会也繼續推行“挽救华校学生流失补助金”方案，资助家境清寒学生继续进修华文课程。希望华社关怀华教人士，能够继续努力支助，使华文教育能以不断发扬光大。

本会另一项弘扬中华文化的重点工作，將是争取农历春节能够成为官方法定假日，目前正在通过众议员Rufus Rodriguez，争取立法通过。

今年本国发生多起中国公民涉及的包括绑架在内的各项重大罪案，

在华社引起轩然大波。本人呼吁全体华人不分旧侨新侨，必须做一个奉公守法、安分守己的良民，切勿从事任何违法犯法的活动，同时要合法经营及合法务工，维护和展现华人在菲律宾兄弟印象中的良好形象，使我们能够在这里落地生根，长居久安。

商总的发展需要华社的大力支持，尤其更加需要舆论界的鞭策和鼓励，也需要大家时时刻刻提供宝贵建言，商总同仁一定尽量加以采纳。希望本会的服务工作，能够做得更好，让大家感觉更满意，来回馈华社对商总的爱护。本人再次呼吁华社大众，共同为华社的正义、和谐、进步、繁荣，及为菲律宾的国强民富、经济发达、社会安定，为菲中友谊万古长青，和为菲华两大族群的融合而努力。

祝愿菲律宾在新的一年里更加繁荣进步，明天会更好，也祝愿大家身心健康、阖家幸福，新年万事如意！

商总提供十座农村校舍 让诸华裔政府官员抽奖

菲华商联总会讯：本会于十二月十日（星期二）晚间，假座东海皇宫酒家举行圣诞联欢会，同时宴请全菲华裔政府官员。是晚本会有提供十座农村校舍，让诸位华裔官员抽奖，幸运者将获得在他们各自管辖地区兴建一座农村校舍，造福当地莘莘学子。

当晚的十位幸运者分别是Misamis Occidental省Jiminez社副社长Joselito C. Chiong、Capiz省Ivisan社社长Felipe Neri Navarra、武六干省San Ildefonso社社长Paula Carla Galvez Tan、宿务省Lapu-Lapu（Opon）市市长Junard Q. Chan、Zamboanga Del Norte省Dipolog市市长Darel Dexter Tang Uy、Camiguin省Mahinog社副社长Rey Lawrence Khu Tan、Northern Samar省Palapag社社长Manuel J. Aoyang、Misamis Oriental省Jasaan社副社长Juan A. Po、Zamboanga Del Norte省Manukan社副社长Enriquita Uy Winters、Zamboanga Del Norte省Siocon社社长Julius S. Lobrigas。

（左六張图至右四張图）本会领导分别向诸位幸运者以象征性校舍模型移交抽中农村校舍。（右下图）本会领导与十位幸运中奖华裔官员合影。

